

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
MARTES, 11 DE SEPTIEMBRE 1962

anuncios
En todos los PERIÓDICOS, CINES y RADIOS de ESPAÑA

Control: LA CORUÑA
Sanía Catalina, 27
Tel. 2903 y 4505

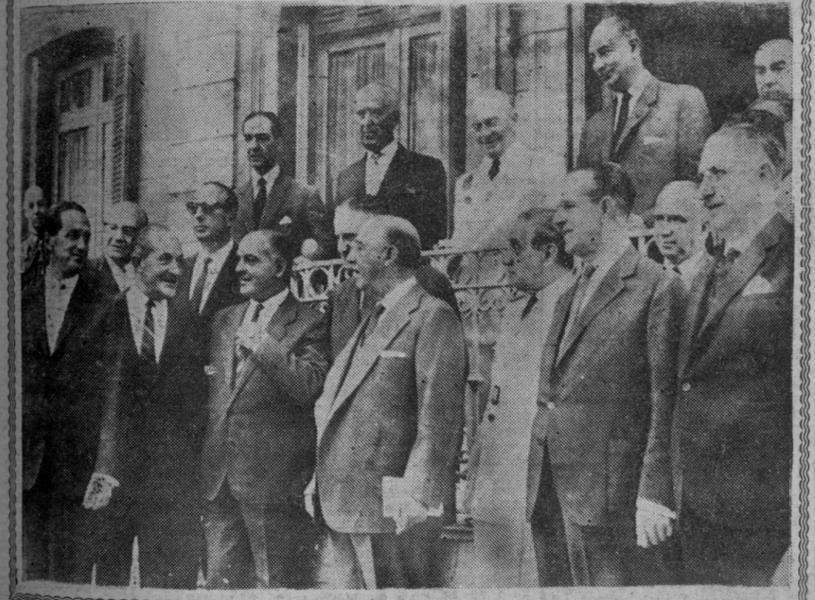
RECLAM
F. Villamil, 30-1.
Teléfono 3575
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958 NUMERO 27.683 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

CONSEJO DE MINISTROS EN EL PALACIO DE AYETE

SAN SEBASTIAN. — Se celebró en la capital donostiarra el Consejo de Ministros. Antx de iniciarse el mismo, los miembros del Gobierno español, con S. E. el Jefe del Estado.

(Foto Europa Press)



BUQUES DE NUESTRA ARMADA ESCOLTAN A LOS PESQUEROS ESPAÑOLES EN AGUAS DE LA COSTA AFRICANA

Ante los incidentes provocados por los guardacostas marroquíes

TANGER, 10.—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores ha ordenado a su embajador en Madrid que pida una aclaración sobre la decisión del Gobierno español de enviar escolta de navíos de guerra con los pesqueros que desarrollan sus actividades en las aguas territoriales marroquíes entre Melilla y Gibraltar según se dice para los problemas de pesca. En este acuerdo se prevé que los pesqueros de ambos países pueden pescar libremente en las aguas jurisdiccionales del otro simplemente con someterse a los reglamentos internos y cada país se obliga a conceder las licencias necesarias como si fuese a sus propios nacionales. Las únicas limitaciones que existen son para pescar dentro de las tres primeras millas en que se rigen condiciones especiales. Pero, por lo tanto, el resto de las aguas que cada país considere como propias, los nacionales del otro país pueden pescar.

Antes de que Marruecos hubiera extendido sus aguas territoriales, a efectos de pesca, a las 12 millas, cosa que ha hecho por reciente "dahir", los guardacostas marroquíes creaban numerosos incidentes de los que eran víctimas pesqueros españoles que se encontraban en regla con el régimen convencional antedicho. El Gobierno español ha protestado muchas veces ante el Gobierno de Rabat por estas exacciones. Con la extensión de las 12 millas de las aguas territoriales, los guardacostas marroquíes han seguido actuando de la misma manera pero ampliando el campo de acción a dicha zona y desconociendo los derechos de pesca de nuestros pesqueros. El Gobierno español ha hecho las correspondientes reservas previstas en el Derecho Internacional frente a los actos unilaterales que lesionan legítimos intereses de otros estados.

Por todos estos hechos no puede hablarse de violación de las aguas territoriales marroquíes por parte de barcos armados españoles, sino de desconocimiento por parte de Marruecos de las obligaciones internacionales, al consentir libremente actos que implican a nuestros pesqueros el pacífico, legítimo y normal ejercicio de sus derechos, pese a las reiteradas protestas formuladas por parte del Gobierno español, que han quedado siempre inatendidas. Efe.

Para controlar los movimientos de los miembros de la OAS Francia establecerá un «telón de acero» a lo largo de la frontera española

HASSAN II visita las ciudades del norte de Marruecos

TANGER, 10. — El Rey Hassan II ha emprendido hoy visita oficial a las ciudades del Norte de Marruecos, después de pasar ocho semanas en la capital veraniega del reino. El Monarca pasará esta noche en Alhucemas, después de haber visitado Kélama.

Durante su visita Hassan II presidirá las reuniones de los Consejos municipales, para tratar del resurgimiento económico de la región.—Efe.

PARIS, 10. — Las autoridades francesas, han decidido establecer un «telón de acero» a lo largo de la frontera española, en un nuevo intento de controlar los movimientos de los miembros de la Organización del Ejército Secreto y proceder, cuando sea posible, a su detención, según informan en fuentes allegadas a la Policía.

A lo largo de una banda de terreno de varios kilómetros de anchura paralela a la frontera, se efectuarán comprobaciones de documentación sin previo aviso.

En las carreteras se establecerán barreras temporales que serán establecidas y mudadas de sitio rápidamente a puntos diferentes. Las autoridades señalan que es imposible establecer barreras permanentes ya que ello causaría graves trastornos al intenso tráfico turístico que se registra hacia España.

Durante las últimas semanas, varias de esas comprobaciones de documentación realizadas por sorpresa, han dado como resultado la detención de varios hombres de la OAS que cruzaban la frontera, pero que a partir de ahora serán detenidos, en su camino.

Mientras tanto, miembros de las fuerzas de seguridad proceden a interrogar a cinco hombres detenidos por su participación en un fracasado intento de asesinar al presidente De Gaulle, realizado el pasado 22 de agosto. Ahora se cree que tomaron parte en dicho intento tres comandos, dos de ellos militares y el último civil.

Uno de estos comandos militares estaba formado, según parece, por desertores de la Legión Extranjera, de origen húngaro o eslavico. El tercer comando, compuesto por civiles, estaba dirigido por Georges Watin, conocida con el nombre de la «Mujer Llama», y a cuyos miembros trata de dar caza la Policía.

Pero un representante de la Policía ha manifestado que José Gardia, cuyo arresto en Marsanne se anunció hace tan sólo unas horas, no está relacionado con el atentado.

En Tolosa, en el Sur de Francia, la Policía informó a primeras horas del día de hoy que había descubierto armas y equipos militares en una villa situada en Villeneuve Tolosane, cerca de Tolosa.

En la villa han sido encontrados 22 pistolas automáticas, 14 revólveres, cuatro carabinas, 100 granadas, explosivos y uniformes de paracaidistas.

Un europeo que regresó de Argelia recientemente y que vivía en la villa fue detenido. — Efe.

Secreto revelado

Era alemán un tatarabuelo de De Gaulle

STUTTGART, 9. — El presidente Charles De Gaulle, sonrió cuando dijo a los periodistas que tenía que confesar un "secreto": Su tatarabuelo se llamaba Kolb y había nacido en Alemania.

De Gaulle hablaba con los periodistas poco antes de emprender regreso a Francia, declaró que le gustaba estar en Baden-Wurtemberg, debido a su ancestral unión con este Estado alemán.

Dijo entonces, que su tatarabuelo nació cerca de Karlsruhe, en el año 1761 y añadió que nunca antes de ahora había revelado este secreto.

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!... instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVERIAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA Fernando Villamil, 30-1.º EL FERROL

ACCIDENTES DE CARRETERA



En las proximidades de Jubia, cuando regresaba de Sequeiro a Ferrol una furgoneta con los componentes de la Orquesta Bellas-López, chocó el vehículo contra un camión y de rechazo contra dos árboles. En el accidente resultaron un viajero muerto y nueve heridos. La fotografía de Arjo nos muestra cómo quedó el interior de la furgoneta



Estado en que quedó el camión en que regresaba de Barraña la familia Magán Sarandese, después de sufrir una colisión en Lestrove con otro camión cargado de aceite. En el accidente resultaron varios heridos. — (Foto CAO)

No será trasladada a Jamaica la base de Guantánamo

WASHINGTON, 10. — La Marina ha negado una información publicada en la Prensa en el sentido de que se está estudiando trasladar la base de Guantánamo a Jamaica.

La declaración de la Marina dice que no está en estudio ninguna proposición para establecer una nueva base en ningún punto del Caribe.—Efe.

ATRACO, POR CUENTA DE LA O. A. S.

MONTPELLIER (Francia), 10. — Cuatro hombres armados, al grito de «manos arriba por cuenta de la OAS» irrumpieron en la Oficina de Correos de Montpellier y se apoderaron de 3.000 francos nuevos. — Efe.

NUEVO MINISTRO DE INFORMACION FRANCÉS

PARIS, 10. — El presidente De Gaulle ha decidido nombrar ministro de Información a Christian Fouchet, un gaullista cien por ciento, que se unió a De Gaulle en Londres en el año 1940, según fuentes bien informadas.

Fouchet, que sucederá a Alain Peyrefitte, fué ministro con el Gabinete de Pierre Mendes France en 1954 y estuvo encargado de la cartera de Asuntos Tunecinos. Después fué embajador en Dinamarca.

También fué presidente de la llamada «Comisión Fouchet», cuyo plan final de una unión política de Europa, provocó gran oposición en Bélgica y Holanda. Efe.

BERLIN «La situación es hoy más explosiva y peligrosa que hace un año»

Alemania Occidental no solicitará de la ONU el estudio del problema

WASHINGTON, 10. — La situación en Berlín es más explosiva y peligrosa hoy que hace un año, ha declarado Paul Nitze, subsecretario para Seguridad interna del departamento de Defensa de los Estados Unidos, en el curso de una entrevista televisada anoche.

Añadió que con el progresivo deterioramiento de los derechos occidentales en Berlín, Oriente se está moviendo tan peligrosamente hacia los vitales intereses de las potencias occidentales que cualquier nuevo paso que Moscú pueda adoptar incrementará los peligros de un conflicto.

La conclusión de un tratado por separado entre Moscú y Pankow, por el mismo, no sería de gran importancia, pero sí serían muy importantes las consecuencias que se derivarían de este paso. Terminó diciendo Nitze que él estaba convencido de que Kruschef conoce de forma clara que la amenaza de Occidente de que un ataque contra sus intereses vitales en Berlín desencadenaría una guerra no es cosa vana. — Efe.

61 PERSONAS HUYERON A OCCIDENTE

FULDA (Alemania Occidental), 10. — A pesar del esfuerzo realizado por los comunistas con las barreras fronterizas, sesenta y una personas han escapado a Occidente durante el pasado agosto en un solo distrito de la Alemania Occidental, según anunció hoy la Jefatura de Policía de fronteras.

El número de refugiados, con esta cifra, ha doblado la de fugitivos del mes de julio, durante el cual sólo 30 personas se pasaron en la zona de Fulda pese a los 72 kilómetros de frontera artificial reforzada con fortificaciones y barreras triple de alambre.

La Policía añade que se ha observado que los comunistas han instalado minas de trécho en trécho a lo largo de la «tierra de nadie» ya que algunos animales salvajes que han atravesado la zona saltaron por el aire, hechos pedazos, a consecuencia de las explosiones que provocaron, sin duda, al tocar los hilos de las minas de tierra. Otro dato es que un guardia rojo resultó herido al estallar una mina cuando estaba reemplazando una de ellas. — Efe.

Entrevista KENNEDY EISENHOWER Tema, la situación en Berlín

WASHINGTON, 10. — El presidente Kennedy y su antecesor inmediato, general Eisenhower, reunieron durante un almuerzo que el actual primer magistrado de la nación ofreció a su huésped versando la conversación sobre nuevos y posibles signos de peligro en la situación de Berlín.

Eisenhower acaba de regresar de Europa donde celebró algunas conversaciones y Kennedy había escrito al general para que le diera informaciones acerca de sus observaciones, sobre el terreno, en torno a Berlín y otros problemas europeos.

El ex presidente llegó a la Casa Blanca a las 17-30, media hora antes de la fijada para el almuerzo y ambos posaron para los fotógrafos en el despacho de Kennedy.

Es la cuarta vez que Kennedy y Eisenhower se han entrevistado para tratar de problemas mundiales. — (Efe)

ARGENTINA

Francini pide una acción inmediata para derribar al Presidente Guido

‘Debemos lanzarnos a la calle y no podrán detenernos las balas de nuestros enemigos’

BUENOS AIRES, 9. — Dirigentes sindicales peronistas y comunistas han hecho un llamamiento para que se ponga fin a los discursos superfluos y de comienzo una revolución para derribar al presidente José María Guido.

El dirigente peronista Andrés Framini pidió una inmediata acción durante una reunión del partido que duró hasta cerca de las tres de la madrugada.

“Debemos lanzarnos a la calle — dijo — y no podrán detenernos las balas de nuestros adversarios, porque las revoluciones se ganan con la vida y la sangre de aquellos que lo dan todo por ellas”.

Framini reiteró su afirmación de que, en caso de que los peronistas vuelvan al Poder en la Argentina, lo primero que harán será confiscar el periódico “La Prensa”.

El representante comunista del Sindicato de Músicos, Osvaldo Pabliuse, y Héctor Cortés, del Sindicato de vendedores de periódicos se reunieron también al llamamiento para “derribar este inpopular Gobierno”, añadiendo que los trabajadores “deben defender sus derechos por la fuerza”.

En la mayor parte de las ciudades argentinas, del 30 al 50 por 100 de los soldados que integran las guarniciones quedaron acuartelados durante la noche ante la posibilidad de que se produjera una situación de emergencia. Esta mañana, el Ministerio de Defensa anunció que estas medidas de precaución habían quedado canceladas.

El tiempo en España Nubosidad escasa

MADRID, 10. El tiempo. El Servicio meteorológico informa que a partir del mediodía se han formado nubes tormentosas a lo largo del litoral mediterráneo y que a última hora se han formado bancos de niebla en Iñfi. En el resto de España la nubosidad ha sido escasa.

PREDICCIÓN PARA EL MARTES DIA 11

Bancos de niebla, que se disiparán por la mañana, en puntos del litoral cantábrico y en Iñfi. Nubosidad escasa en general, con posibilidades de formación por la tarde de tormentas aisladas en los sistemas montañosos de la mitad oriental peninsular y en Baleares. Régimen de temperaturas similares a las de hoy.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Ciudad Real, la máxima, con 37 grados y a León y Soría, con 14 grados de mínima.

En Madrid extremas de 30,6 máxima a las 13,30 y 19,3 grados, la mínima, a las 6,30 horas. — Cifra.

Aprobada la petición del Presidente norteamericano para movilizar 150.000 reservistas

WASHINGTON, 10. — La comisión de servicios armados del Senado ha aprobado por unanimidad un proyecto de ley por la que se concede autoridad al Presidente Kennedy para la llamada al servicio activo de 150.000 reservistas si fuera necesario para hacer frente a la crisis mundial.

La comisión, primer grupo del Congreso que actúa en este asunto, dió su aprobación después de oír el testimonio del ministro de Defensa, Robert McNamara, quien dijo que la disposición daría a Estados Unidos flexibilidad para hacer frente a una crisis que pudiera ser “crucial”. — Efe.

Propuesta de total bloqueo de los embarques a Cuba

Y la creación de un Gobierno en el exilio, como parte del plan para la liberación de la isla

WASHINGTON, 10. — El senador Thomas Dodd, demócrata, ha propuesto el establecimiento de un Gobierno Cubano en el exilio como uno de los puntos de un plan de seis epígrafes para la liberación de Cuba.

Puso de relieve que “la fantástica acumulación de aviones, tanques y proyectiles teledirigidos rusos” en la gran isla antillana no puede ser menospreciada y corrió dorada como acción puramente defensiva por parte del gobierno de Castro.

El proyecto, que ya ha sido preparado y redactado para ser expuesto ante la Alta Cámara aboga por un total bloqueo de todos los embarques a Cuba, salvo alimento y mercancías de uso y consumo corrientes si se considera necesario. Se recomienda una abierta ayuda para “los combatientes cubanos de la libertad” apoyo y asistencia a las guerrillas en Cuba y la creación de una llamada “legión cubana” en el exilio.

Dodd, en su documento solicita también el compromiso de “una declaración de libertad e independencia para el pueblo cubano, embargo total de los embarques de armas y suministros de carácter bélico con destino al presente régimen cubano y gran despliegue de propaganda dirigido hacia el pueblo cubano y a los de otros estados americanos.”

El senador Dodd se opone a las sugerencias en reacción con una invasión de Cuba por parte de Estados Unidos. — (Efe)

(comunista) de la Universidad de La Habana ha manifestado anoche que, así los Estados Unidos envían 150.000 soldados a Cuba, lo único que pasará es que nuestro pueblo tendrá más trabajo, pues tendrá que cavar 150.000 tumbas.

Juan Marinello, ex dirigente del partido comunista cubano, se refirió a la solicitud hecha al Congreso por el presidente Kennedy para llamar a filas a 150.000 reservistas en lo que el decano ha llamado una amenaza de agresión contra Cuba.

Marinello hablaba durante una reunión celebrada en honor del reciente Congreso de la Paz celebrado en Moscú y dijo a los asistentes al acto que el pueblo cubano no siente ningún temor ante las amenazas norteamericanas. — Efe.

Nota oficial de la delegación permanente de la Mitra de Urgel

SEO DE URGEL, 10. — La delegación permanente de la Mitra ha facilitado la siguiente nota oficial:

“Nos place comunicar que a última hora de la tarde de hoy ha sido facilitada por la delegación permanente de la Mitra de Urgel para asuntos en Andorra la siguiente nota oficial:

“Obispado de Urgel.—Delegación permanente de Andorra: Con referencia al asunto del cual desde hace unos días viene ocupándose la Prensa, a esta delegación le interesa hacer constar, en términos precisos, que hasta el presente no se ha pronunciado acerca de la validez o nulidad de la elección de don Jaime Casal Vall, para consular menor de Escaldas Lo que ella ha sostenido y viene sosteniendo es que la simple presentación de un recurso no puede tener por efecto el cese automático de quien, habiendo sido elegido sin protesta alguna en el momento de la elección, según acta levantada al efecto, fué instituido en el cargo mediante la toma de juramento acto éste que se estima de la mayor importancia y decisivo para la investidura que el cese en el cargo en semejantes circunstancias únicamente puede producirse por el fallo de ambas delegaciones de clarando de común acuerdo la nulidad de la elección.— Seo de Urgel, 1 de septiembre de 1962.”

Dice “Sunday Telegraph” El Gobierno británico autoriza la venta de modernísimo equipo militar a España

LONDRES, 10. — El “Sunday Telegraph” periódico conservador, dice que el Gobierno británico ha autorizado la venta de cierta clase de modernísimo equipo militar por parte de los fabricantes ingleses a las fuerzas armadas españolas.

“Esto, indudablemente — dice el diario — tiende a ayudar a España a modernizar sus servicios, especialmente la Marina, a la que se está modernizando”.

Dos equipos de los más modernos que ahora se están ofreciendo al Gobierno Español son «Green Arrow» y «Jya Table». El primero es un radar de campaña diseñado para localizar la posición de los morteros enemigos. Este equipo ya está en servicio en el ejército británico y ahora va a facilitarse a las unidades de Gran Bretaña en el ejército del Rhin.

En cuanto al equipo «Jya Table» algunos de los más modernos navios antisubmarinos británicos cuentan ya con él. Se afirma que es el más moderno en su clase en el mundo y con él se localizan simultáneamente los objetivos en el aire, bajo la superficie del mar y sobre la terrestre y se pueden seguir los movimientos de los objetivos. — Efe.

Reunión de primeros ministros de la Commonwealth, en Londres

Mac Millan expone los puntos relacionados con el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común

LONDRES, 10. — El primer ministro de la Gran Bretaña, Harold MacMillan, ha expuesto a sus colegas del resto de la “Commonwealth” al congreso de diversos puntos relacionados con el ingreso del Reino Unido en el Mercado Común Europeo.

El jefe del Gobierno británico entró en materia inmediatamente de inaugurarse la conferencia, que tendrá una duración fijada de diez días.

Antes de dedicarse a discutir de las controversias entre las naciones de la Mancomunidad Británica e Inglaterra respecto del Mercado Común Europeo, los jefes de Gobierno de los quince Estados soberanos de la Commonwealth aprobaron por anticipado la admisión de Uganda como país perteneciente a esta asociación de naciones, a partir del día 9 de octubre en que será declarada independiente. También aprobaron la pertenencia a la Commonwealth de Tanganyika, después de que ésta se convirtiera en república, en diciembre próximo.

El fin y clausura de la conferencia está fijado para el 19 de septiembre, en que se emitirá un comunicado final. Este — parece ser — cubrirá todas las cuestiones que se hayan elaborado, pero no entrará en detalles.

Después de que MacMillan pronunciase su discurso de apertura, el Lord del Sello Privado y jefe de la delegación de negociaciones inglesa con el Mercado Común Europeo, Edward Heath, explicó, al detalle, en la sesión de la tarde, el curso de las negociaciones con los representantes de los “seis” Estados continentales europeos, expresión de lo que hasta ahora se ha conseguido o se ha acordado con ellos.

Después, Heath pasó a manifestar a los delegados de la Commonwealth las esperanzas que se abrigan para la próxima tanda de negociaciones que han de reanudarse durante este mismo mes. — Efe.

Miles de personas retiran sus depósitos de oro de los Bancos de la India

NUEVA DELHI, 10. — Miles de personas han retirado de los Bancos indios sus depósitos de oro durante los últimos días en vista de los rumores de que el Gobierno se dispone a congelar o confiscar todos los depósitos de oro en el país.

Estos rumores surgieron con motivo de una disposición del Gobierno publicada la pasada semana por la que se establecía un control sobre la producción y distribución del oro.

Los depósitos privados de este metal en la India se calculan en un valor de unos 18.500 millones de rupias al precio internacional. Durante los últimos tiempos, los indios de todas las clases sociales han tratado de invertir sus ahorros en oro. Los campesinos tienen la costumbre de comprar barras de oro en los años de buenas cosechas para venderlas cuando estas son escasas, los comerciantes consideran también, que las inversiones en oro son las mejores así como los que tratan de evadir los impuestos hallan en esta fórmula el mejor camino para lograr su propósito.

Todo ello ha provocado un aumento considerable del precio del oro en el país y provocado una falta de recursos en moneda extranjera. — (Efe)

MADRID, 9. — El ministro de Información y Turismo ha designado subdirector general de la Dirección General de Prensa a don José Molina Plata.

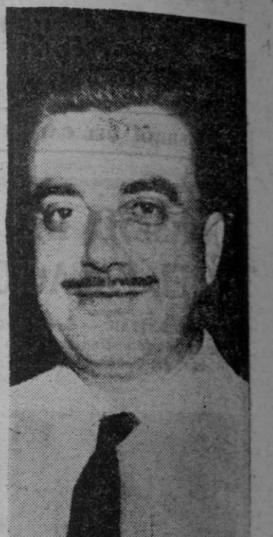
Sustituye a don Valentín Gutiérrez Durán, a quien se agradece muy especialmente, en el orden de cese, los relevantes servicios prestados en el desempeño del cargo.

El nuevo subdirector general de Prensa nació en Granada, donde cursó Filosofía y Letras Tiene 47 años y desde el final de nuestra guerra, en la que fue alférez provisional, su vida ha estado dedicada al periodismo. Ha dirigido “La Voz de España”, de San Sebastián; “Levante”, de Valencia; “El Alcázar”, de Madrid, y “Solidaridad Nacional”, de Barcelona.

Ha sido profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y representó al periodismo español en diversas reuniones internacionales.

En la actualidad es director técnico de la Prensa del Movimiento.

Molina Plata, Subdirector General de Prensa



MADRID, 9. — El ministro de Información y Turismo ha designado subdirector general de la Dirección General de Prensa a don José Molina Plata.

Sustituye a don Valentín Gutiérrez Durán, a quien se agradece muy especialmente, en el orden de cese, los relevantes servicios prestados en el desempeño del cargo.

El nuevo subdirector general de Prensa nació en Granada, donde cursó Filosofía y Letras Tiene 47 años y desde el final de nuestra guerra, en la que fue alférez provisional, su vida ha estado dedicada al periodismo. Ha dirigido “La Voz de España”, de San Sebastián; “Levante”, de Valencia; “El Alcázar”, de Madrid, y “Solidaridad Nacional”, de Barcelona.

Ha sido profesor de la Escuela Oficial de Periodismo y representó al periodismo español en diversas reuniones internacionales.

En la actualidad es director técnico de la Prensa del Movimiento.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

Primer choque armado entre guerrilleros anticomunistas y soldados soviéticos

IXEY (Méjico), 10. — Un grupo de exiliados cubanos afirma en esta ciudad que se ha producido el primer choque armado entre guerrilleros anticomunistas y soldados soviéticos en Cuba.

El sindicato de periodistas libres de Cuba informa que la

hucha tuvo lugar cerca de Yaguajay, Provincia de Las Villas. En un comunicado firmado por Modesto Vázquez, en el que se anuncia este encuentro armado no se señala la fecha en que se produjo ni se facilitan detalles del combate.

Como fuentes de la información se mencionan personas “asiliadas” en la Habana que llegaron recientemente a Méjico” (Efe)

Verdad, Justicia y Paz

El Concilio tendrá como fin el triunfo de estas tres virtudes

CIUDAD DEL VATICANO, 10. — Su Santidad el Papa, Juan XXIII, comienza hoy una semana de retiro de preparación para el Concilio Euménico que se inaugura en el Vaticano el próximo día 11 de octubre.

La pasada noche Su Santidad visitó la Iglesia de Santa María de los Angeles, situada cerca de la principal estación ferroviaria de Roma, siendo éste su último acto oficial antes de iniciar los ejercicios.

En un breve discurso pronunciado en la citada Iglesia antes de impartir su bendición, Su Santidad dijo que el Concilio tendrá como fin el triunfo de las tres virtudes siguientes: Verdad, Justicia y Paz.

Su Santidad Juan XXIII se ha retirado a una torre de los jardines del Vaticano.

El Santo Padre es acompañado únicamente en su retiro por su secretario privado y por su confesor.

Esta es la primera vez que el Pontífice utiliza esta torre llamada de San Juan, que fué construida por el Papa León IV hace más de mil años, como defensa contra los ataques de los sarracenos. Posteriormente quedó destruida y fué utilizada como almacén, hasta que Su Santidad Juan XXIII decidió a su reconstrucción.

El Padre Santo regresará todas las noches al Palacio del Vaticano para pernoctar en sus habitaciones usuales. — (Efe)

HABRA MAS ATAQUES DE LOS EXILIADOS

CARACAS, 10. — Juan Manuel Saivat, que dirigió el ataque de los exiliados cubanos contra la Isla de Cuba y bombardeó La Habana el pasado mes, ha manifestado que su organización atacará a “cualquier burgo soviético que sea visto en aguas territoriales cubanas”.

El “Coordinador militar” del Directorio Revolucionario Eudacio (Dre), que cuenta con 22 años de edad, no facilitó más detalles acerca de sus proyectos, pero dijo que “habrá otros muchos ataques” que serán una continuación del llevado a cabo el 23 de agosto contra la capital cubana.

Juan Manuel Saivat ha manifestado sus futuros proyectos en el ataque a la llamada “Declaración de Caracas”, que consistió en una respuesta, según dice al que llama “Acuerdo de Yalta” firmado hace una semana por el jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschef, y Che Guevara.

Exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo

MADRID, 10. — La prueba escrita del examen de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo, convocada 1962 dará comienzo el próximo día 20, a las nueve de la mañana, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho. (Ciudad Universitaria).

La prueba oral se iniciará el día 24, a las nueve de la mañana, en los propios locales de la Escuela.

Para presentarse a dichas pruebas deberán estar provistos de su papeleta correspondiente, que se entregará al secretario del Tribunal. — (Cifra)

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 11 de Septiembre

Nuestra Señora de la Cueva Santa. Santos Proto, Jacinto, Bernis, Vicente, ab.; Paciente Emiliano, obs.; Teodora Virgen, virgen. Virgen de la Cueva Santa.

PROGRAMA DE LA TV

PROGRAMA PARA HOY MARTES 11 DE SEPTIEMBRE

PROGRAMA DE SOBREMESA 230: Apertura y presentación. 231: Panorama. 234: Mundo insólito. 239: Telediarlo. 243: Cotizaciones de Bolsa. 246: El tiempo. 248: Kilómetro cero. 249: Estudio fotográfico. 245: Cierre.

PROGRAMA DE NOCHE

230: Presentación. 232: Ráfagas musicales. 236: Telefilm seriado. 238: El tiempo. 239: Telediarlo. 243: Atlas de Música. 246: El haragán. 248: Amigos del martes. 249: Telediarlo. 245: Versos a medianoche (Momento musical) Recuerda... 240: Cierre.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Diario, inclusive los domingos, con avión Convair Metropolitan. Llegadas de Madrid, a las 12.30. Salidas para Madrid, a las 13.20.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de la Compañía de Iberia que hace el servicio regular de Madrid-Santiago, llegaron 30 pasajeros, Salieron 42. Ayer, en el avión de la misma Compañía llegaron 21, Salieron, 44.

A las 9.30 tomó tierra procedente de la Base de Torrejón de Ardoz, una avioneta L-9, tripulada por el teniente coronel señor Martínez Gil. Este avión después de repostar combustible despegó rumbo al aeropuerto de Vigo.

Procedente de la Base de Valladolid tomó tierra un avión T-6 tripulado por el teniente señor Estades. Este avión, después de repostar combustible despegó rumbo a su base de origen.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-11 in the first column and 1-8 in the first row.

HORIZONTALES: 1.- Nombre de varón. 2.- Voz de mando. 3.- Dios egipcio. 4.- Cuatro. 5.- Dativo del pronombre. 6.- Dicese de algunas frutas muy gustosas. 7.- Espasmo. 8.- Paraiso. 9.- No. 10.- Prep. insep. 11.- Medida itineraria de los chinos. 12.- (al rev.) Letra árabe. 13.- Forma del pronombre. 14.- Prep. insep. 15.- Galantea.

VERTICALES: 1.- Bebida dulce medicinal. 2.- Quiérbis comercial. 3.- Temporada. 4.- Habla con Dios. 5.- Letra griega. 6.- Ciudad de Navarra. 7.- Agata listada de mosterica. 8.- Perteneciente a la vejez. 9.- Metal. 10.- Número. 11.- Hermana. 12.- Dos. 13.- Ciudad de Rusia. 14.- Zaranda.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Pelicano. 2.- El. 3.- No. 4.- Od. 5.- Pe. 6.- An. 7.- Ar. 8.- Lar. 9.- Anadino. 10.- As. 11.- Ba. 12.- Id. 13.- Le. 14.- La. 15.- Or. 16.- Lazareto.

VERTICALES: 1.- Popita. 2.- Abil. 3.- Ele. 4.- Ita. 5.- Ara. 6.- Ni. 7.- Dudar. 8.- Asila. 9.- Ca. 10.- San. 11.- Lot. 12.- Odón. 13.- Romero.

Inaugurada en Barcelona

IX CONFERENCIA DE LA INTERNATIONAL UNIVERSITY COMPACT

Presidió el Gobernador Civil, en representación del ministro Gual Villalón

BARCELONA, 10.— Ha sido solemnemente inaugurada a las nueve de la mañana la IX Conferencia de la International University Compact, para el estudio de la dirección de empresas. El acto se efectuó en el salón de actos de la nueva Escuela de Artes y Oficios Mercantiles, en la zona universitaria de Pedralbes.

Participan en ellas especialistas españoles y extranjeros, entre otros miembros de Inglaterra Italia, Bélgica, Israel, Alemania, Suiza, Holanda, Estados Unidos, Dinamarca y otros países.

Presidió el acto de inauguración el Gobernador Civil de la provincia en nombre del ministro don Pedro Gual Villalón, Presidente del Consejo de Economía Nacional, a quien acompañaban las primeras autoridades provinciales y locales y el presidente de la IX Conferencia, don José de Orbaneja, así como otras personalidades.

El señor Orbaneja pronunció elocuentes palabras de bienvenida a todos los congresistas y también a las autoridades barcelonesas.

Señaló a continuación que España es actualmente un país en plena expansión económica, que ha tenido que frugarse fundamentalmente en el aislamiento internacio-

nal y a base del propio trabajo. "Expansión" pensada inteligentemente — agregó empezándose por el principio". Expuso algunos elocuentes aspectos del resurgimiento español y glosó los temas oficiales que van a debatirse en la IX Conferencia: tendencia a transformación previsible de la dirección de empresas para 1985, es decir, para dentro de veintitantos años; transformación de la formación de directores para el mismo año, e interdependencia entre las formaciones interna y externa en las empresas.

Habló a continuación el Gobernador Civil, que saludó a los congresistas y declaró inaugurada la IX Conferencia de la International University Compact, en nombre del Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional.

Tras retirarse las autoridades y representantes oficiales, se pasó a la primera sesión de trabajo, en la que se desarrolló el tema: "Tendencia de la dirección hasta 1985", por el profesor Reinold Beresford Dew.

Las tareas serán clausuradas el Jueves, día 13, con un banquete de despedida ofrecido por la Cámara Oficial de la Industria de Barcelona. (Cifra)

«Sonata de los ríos gallegos» VARELA JACOME, PREMIO «PEREZ LUGIN 1962»

LA CORUÑA, 10.— (De nuestra Delegación). — Reunido el jurado para juzgar los trabajos presentados al concurso del Premio «Pérez Lugín 1962 y tras el examen de numerosos artículos quedaron finalistas los que llevaban por el lema «Aqualuz», «Río de recuerdos» y «El Sil lleva el agua y el Miño la fama».

Tras una relectura detenida de los trabajos, el Premio fue adjudicado al titulado «Sonata de los ríos gallegos», enviado bajo el lema de «Río de recuerdos».

Además de sus ediciones comentadas de Quevedo, Larra, P. A. de Alarcón, P. Rivadeneyra, Neira de Mosquera, Cardenal Hoyo, La barta Pose, ha publicado los siguientes libros: «Novelistas del siglo XX», aparecido este mismo año en San Sebastián; «Historia de la Literatura Gallega», «Poetas gallegos» y los capítulos de la Historia de las Literaturas Hispánicas; «La Literatura en Galicia en el siglo XVIII» y «La prosa en Galicia en el XIX».



Don Benito Varela Jácome

de Filosofía y Letras de Santiago. Es doctor en Filosofía y Letras, catedrático de Literatura del Instituto Masculino de La Coruña y colaborador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Recientemente el Ministerio de Educación Nacional le ha concedido la Encomienda de la Orden Alfonso X el Sabio, por su densa labor como crítico e investigador. Es también colegiado distinguido del Distrito de Santiago.

Además de sus asiduas colaboraciones periódicas, es autor de medio centenar de estudios de crítica y estilística, en separatas de publicaciones del Consejo, entre los que podemos destacar: «Rosalia de Castro, novelista», «La métrica de Pondal», «Pardo Bazán, Rosalía y Murguía», «La poesía de Lamas Carvajal», «Vestido Torro» y «La Galicia literaria», «Las novelas de Enrique Larra», «Antecedentes de «El condenado por desconfiado»».

Próximamente aparecerá su libro «La actual novela española» y el estudio «La técnica narrativa de Valle-Inclán». Trabaja actualmente en las obras «Estilística de la poesía gallega» y «La novela social en España».

Varela Jácome obtuvo varios premios literarios, entre ellos los de los Juegos Florales de Gandía, en los de la Marina y en algunos certámenes periodísticos por el milenario del monasterio de Sobrado, en el que conquistó el segundo. También fue premiado por algunos trabajos monográficos convocados por el Centro Gallego de Madrid.

Su labor literaria es abundante: especialmente la crítica, en periódicos y revistas nacionales y de América. Felicitamos cordialmente al nuevo Premio «Pérez Lugín».

Colisión en Lestrove, entre un camión ocupado por una familia que regresaba de Barraña y otro cargado de aceite Resultaron heridos cinco ocupantes del primero y el chofer del segundo



El camión que se dirigía a La Puebla, volcado instantes después de su colisión con el que procedía de Barraña. — (Foto CAO)

Ayer, a las siete de la tarde, en la carretera de Padrón a Santa Eugenia de Riveira, en el lugar de Lestrove (Dodro), casi al final de la curva inmediata al Palacio del Arzobispo, entró en colisión con el camión FO-4737 de Puente Vea, que se dirigía a Santiago, el camión FO-20582, de la razón Industrial Vicente y Cia, que transportaba a la Puebla del Caramiñal un cargamento de aceite, en bidones.

En el primer camión, ocupando la doble cabina, retornaban de la playa de Barraña, donde habían pasado las vacaciones veraniegas los hijos del industrial don Carlos Magán, acompañados de su hijo don Alfredo Calvo y la familia de éste, así como de una doméstica. El camión venía cargado con enseres del hogar.

En la colisión, el camión que transportaba aceite arrojó las cabinas del otro vehículo, alcanzando a sus ocupantes, que resultaron heridos.

No así el chofer, Salvador Barcala Cerviño, que no sufrió rasguño alguno.

Pocos metros después, este vehículo chocaba con un poste de alta tensión, volcando sobre la cuneta.

Vecinos de Lestrove que presenciaron el accidente, prestaron a los heridos toda clase de auxilios, y en un turismo fueron trasladados a Santiago.

Instruyó las diligencias del suceso, el Destacamento de Tráfico del puesto de la Guardia Civil de Santiago.

RELACION DE LOS HERIDOS

A las ocho de la tarde fueron ingresados en el Sanatorio de

feos heridas, ocupantes del camión que regresaba de Barraña: Don Alfredo Calvo Abejón; su hijo, Alfredo Calvo Sarandese y sus sobrinos políticos, Celsa y Carlos Magán Sarandese, hijos estos del industrial de Puenteveas, don Carlos Magán Conde. También resultó lesionada, la doméstica, Carmen García. El estado de los heridos es el siguiente:

—La niña Colma Magán Sarandese, con residencia en Santiago que presentaba heridas contusas múltiples de 1 centímetro a nivel de cráneo, cara y miembro superior izquierdo. Fractura de cráneo. Concomitante cerebral. Pronóstico grave.

—El niño de siete años de edad, Carlos Magán Sarandese, con residencia en Santiago, a quien se le apreció herida contusa de 7 centímetros a nivel de la región frontal izquierda. Otra de 2 centímetros a nivel de la región temporal del mismo lado. Concomitante cerebral. Pronóstico menos grave.

—Alfredo Calvo Sarandese, de diez años de edad, con residencia en Tordoya —Ordenes—, el cual presentaba herida contusa de un centímetro a nivel de la región frontal izquierda. Concomitante cerebral. Pronóstico menos grave.

—Alfredo Calvo Abejón, de 45 años de edad, casado, con residencia en Tordoya —Ordenes—, el cual, al igual que los anteriores ha sido asistido en la Clínica de Profesor Echeverri, en donde se le apreciaron heridas contusas de un centímetro a nivel del codo izquierdo, pabellón auricular derecho y mano del mismo lado, habiendo sido pronosticado de leve su estado.

—Carmen García, de veintidós años de edad, casada, con residencia en Santiago, la cual presenta-

ba heridas contusas de dos centímetros a nivel de antebrazo derecho, otras de tres a nivel de brazo izquierdo, contusión-hematoma en región malar izquierda. Pronóstico leve.

—El conductor del camión, que se dirigía a La Puebla, Ramón Torrente Peiró, vecino de Herbón, resultó con una herida de un centímetro en el codo izquierdo y hematoma en el brazo del mismo lado y desplazamiento de dos dientes, de pronóstico leve. Fue curado en la clínica del profesor Quintan Pardo.

Lamentamos el percance que han sufrido personas tan estimadas y deseamos su rápido restablecimiento.

Reapertura de los pozos «Venturo» y «Nicolás», de la Duro Felguera

OVIEDO, 10.— Ha sido autorizada la reapertura de los pozos «Venturo», de Duro Felguera, y «Nicolás», de Fabrica de Mieres, ambos con una plantilla de noventa y dos trabajadores.—Cifra.

ANUNCIENSE EN EL CORREO GALLEGO

Capítulo de sucesos

Arrollada y muerta por un tren, una vecina de Teis

PONTEVEDRA, 10.—Un tren que maniobraba en la estación de Teis arrolló y causó la muerte a María de las Mercedes Carracedo, de 28 años, vecina de dicha localidad.—Cifra.

MUERE AL CAER DE UN PRIMER PISO

PONTEVEDRA 10.—Murió el vecino de Cerecedo, Ayelino Márquez Sueiro, de 58 años de edad, al caer desde el primer piso al bajo de su casa.—Cifra.

ARROLLADO POR UN TREN

LEON, 10.—A la entrada de la estación de Toral de los Vados, de la línea de Ponferrada, un tren arrolló a Marcelino Sánchez Gómez, de 55 años, vecino de Requejo, y le causó gravísimas lesiones a consecuencia de las cuales falleció momentos después.—Cifra.

UN MUERTO EN EL CHOQUE DE UN TURISMO CON UN CAMION

BARCELONA 10.—Un hombre ha resultado muerto en un violento choque ocurrido entre un turismo y un camión en el kilómetro 686,7 de la carretera de la costa, cerca de Malgrat. Al parecer, el turismo B 261680 tomó una curva a gran velocidad, cuando circulaba por la parte izquierda por lo que chocó con el camión B 267319, que venía en dirección contraria. El turismo quedó completamente destruido y su conductor, Juan Esteban Fort único ocupante, muerto en el acto. Los ocupantes del camión resultaron ilesos.—Cifra.

ELECTROCUTADO

VALENCIA, 10.—Francisco Lluch Navarro, obrero que trabajaba en las instalaciones de agua potable de Manises, murió electrocutado al recibir una descarga cuando manipulaba en un cable de conducción eléctrica.—Cifra.

DIEZ HERIDOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CON UNA TAPIA

MALAGA, 10.—Diez heridos

La «Niña II», a 55 millas del puerto de Huelva

HUELVA, 10.— La carabela «Niña II» fué avistada, a las 8.30 de la tarde a la altura de Faro, a una distancia de 55 millas del puerto de Huelva, por el pesquero de la matrícula de esta capital «Matias Cabots», propiedad del armador de buques José Hernández. El pesquero se acercó a la «Niña II» y el capitán de esta, Carlos Etayo, manifestó que todos se encontraban a bordo sin novedad y que en aquellos momentos navegaban al parir por falta de viento.—Cifra.

III Festival de la Canción del Duero Primer premio a la composición «Quisiera preguntarte», de Antonio Areta

ARANDA DE DUERO, 10.— A las tres y media de la madrugada terminó la entrega de premios a compositores e intérpretes que han sido galardonados en el III Festival Hispano-portugués de la Canción del Duero. La afluencia de público llegó de toda España en cantidad que superó todas las previsiones, dió el mayor realce a la solemnidad de la entrega de premios, que fué efectuada por el alcalde de la localidad, don Luis Mateo Martín, a cuya iniciativa se debe este festival, y por diversas personalidades.

El primer premio, fué otorgado a la composición titulada «Quisiera preguntarte», letra y música de Antonio Areta, interpretada por la cantante Neia Colombo; obtuvo 100.000 pesetas.

El segundo premio, dotado con 50.000 pesetas, correspondió al «Romance de Andalucía», de los hermanos García Segura, interpretado por Javier Fleta.

El tercero, de 25.000 pesetas, se adjudicó a «Cancão do Douro», de Eusebio Geboio.

Los restantes premios fueron otorgados a los siguientes señores: Cuarto, — «Sancho Panza», de

Juan Serracant y Jorge Domingo. Quinto, — «Un caso ao caso», de Luis Simao y Carlos Rocha. Sexto, — «Camino del litoral», de Gabriel Baldrich y Rafael Gata. Séptimo, — «Despertarás», de Manuel Alejandro. Octavo, — «Quiero ir ao Douro», de Antonio Garrido. Noveno, — «Porta fechada», de Alvaro Duarte.

Décimo, — «El barquero», de los hermanos García Segura.

El premio de interpretación correspondió a Neia Colombo, dotado con 25.000 pesetas, y el premio especial y medalla, a Javier Fleta. La medalla del Festival, Premio del embajador de España en Portugal, se adjudicó a Marina Meres.

María Elena, triunfadora en el primer Festival, interpretó «O meu rio Douro», que fué coreado por el público, y María Elena, ovacionada al terminar.

Largo hubo un desfile de modelos de una casa de modas madrileña y a continuación un animado baile en honor de los artistas y compositores. — Cifra.

uno de ellos de carácter muy grave, han resultado esta mañana al estrellarse un autocar de viajeros contra una tapia.

El vehículo hacia la línea Alameda-Misericordia y lo conducía Juan Sánchez González y, al parecer, por rotura de frenos se precipitó contra la tapia de un edificio de la barriada de la Misericordia. La mayoría de los lesionados son de carácter leve y de extrema gravedad Pilar Ruiz Ortiz de 42 años.—Cifra.

MUERE ATROPELLADO POR DOS TAXIS

BARCELONA, 10.—Un hombre ha sido atropellado consecutivamente por dos taxis y murió a los pocos momentos.

El accidente se produjo en la confluencia de la calle Garay con la de Marqués del Duero. Uno de los taxis alcanzó al peatón José Chacón Lesmas, cuando intentaba cruzar la calzada y lo lanzó a varios metros de distancia. El otro vehículo circulando por la misma dirección tuvo que hacer una brusca maniobra con tan mala fortuna que también alcanzó a José y le pasó por encima.

El herido falleció a los pocos momentos. El conductor del primer coche, cuya filiación de momento se desconoce desapareció.—Cifra.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

VALLADOLID, 10.— Dos muertos y un herido grave es el balance de un accidente de circulación en la carretera nacional 122, Zaragoza-Portugal por Zamora.

A la altura del kilómetro 7.400 el coche B-272.956 conducido por su propietario Manuel López Traiana, natural de Sevilla y vecino de Barcelona, se estrelló contra un árbol muriendo en el acto Mariano Yáñez Santiago y Félix Noliega Sanz ambos de Valladolid y herido grave Teodoro Villamartin.—Cifra.

UN MUERTO Y SEIS HERIDOS, TRES DE GRAVEDAD, EN ACCIDENTE DE TRAFICO

TARIFA, 10.— Un muerto, dos heridos de gravedad y otros tres leves han resultado a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la general Madrid-Tarifa en una curva muy peligrosa y en la que ya se han producido otros graves accidentes.

Un camión que se dirigía a esta ciudad al entrar en la curva entró en colisión, al parecer por avería, en la dirección con un turismo inglés que se le adelantó y con otro coche francés que se dirigía hacia Algeciras Ambos turismos y el camión cayeron por un terraplén.

En el coche francés iba el Guardia Civil Eustaquio Murillo Hidalgo de la Comandancia de Algeciras quien murió en el acto. El conductor Rafael Fernández del Río, natural de Bonaocaz, Cádiz, vecino de Tetuán, que resultó con heridas graves. De los ocupantes del camión resultaron heridos el niño Agustín Pacheco Rapizo, grave, y Domingo García Macedo, leve, ambos de Cádiz y Manuel García Velasco, de Santúcar de Barrameda, B. O. Max, súbdito británico que conducía el turismo inglés, sufrió heridas leves.—Cifra.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN UN VUELCO DE AUTOMOVIL

VITORIA, 10.—Un muerto y cinco heridos han resultado en accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones del pueblo de Ameyugo (Burgos), de la carretera general de Madrid a Irún.

Un automóvil de turismo que se dirigía a Burdeos, volcó en el citado lugar por causas que se desconocen. Aniceto Villalba, de 61 años, casado, natural de Bilbao y residente en Burdeos resultó con gravísimas heridas, a consecuencia de las cuales falleció al ser trasladado a la clínica del 18 de julio. Sufrieron heridas graves María J. Villabán, de 50 años, natural de Santurce, Manuel Medrano García, de 39, soltero, natural de Burdeos y Teresa Vande, de 44, casada, de Burdeos, con heridas de pronóstico leve José Ramón Martínez, de 13.—Cifra.

TRIUNFO DEL DEPORTIVO, EN RIAZOR

Derrotó al BENFICA, por cuatro goles a dos conquistando el XVII Trofeo Teresa Herrera



El alcalde, don Sergio Peñamaría, haciendo entrega del Trofeo Veloso

Ha sido maravilloso lo de... en Riazor; todos los cadáveres quedan cortos en esta ocasión, porque el Deportivo en una actuación memorable ha ganado con todo merecimiento al bicampeón europeo, no solamente por el gran entusiasmo desplegado sino por superioridad técnica, por un fútbol superior. Podrían encontrarse exageradas nuestras palabras, y el testimonio de los miles de espectadores pueden confirmar que aún nos quedamos cortos, porque ha sido magistral la labor desarrollada por los pupilos de Rabasa. Un perfecto engranaje, una labor de conjunto eminentemente práctica, un marcaje eficazísimo a Eusebio y Coluna, que terminó con ese eloquente cuatro a dos.

Ante más de cuarenta mil personas el Deportivo dió un curso de fútbol, una tarde inspiradísima en la que no podemos ir al análisis individual porque concierne a los jugadores del cuadro blanquiazul. Si Padrón estuvo enorme, empezamos por el portero, todos los demás brillaron a una altura poco común. Un verdadero deleite que hace la crónica fácil, porque con decir que todo fue extraordinario, habremos dicho nada más que la verdad.

Un Deportivo que estuvo enorme en la primera parte para sorprendernos en el segundo tiempo con un juego frenado, de ligazón, incluso con "bailes", que sorprendió gratamente. Cuando se creía que se notaría el esfuerzo de los coruñeses, que bajaría su fútbol, se convirtieron en una máquina de perfecto engranaje, y aquello fue la docura, porque es imposible ver un espectáculo mejor.

Nuestra teoría de optimismo que hemos escrito a pesar del derrotismo a raíz del partido en Ferrol, se ha visto plenamente confirmada. El Deportivo, tiene jugadores nuevos que darán gran resultado,

y hoy lo han demostrado. Los mismos colegas portugueses estaban impresionadísimos por el brillante juego puesto en boca por los blanquiazules. Ha sido una auténtica exhibición.



Gran parada del meta del Benfica

La emoción fué grandísima. Dense cuenta de que el Deportivo ganaba por un gol, vino el empate, se deshizo la igualdad, se establece de nuevo, y a la media hora de la segunda parte, se encaramó definitivamente el Deportivo para consolidar su triunfo

con el cuarto gol faltando cinco minutos. Un encuentro magníficamente llevado por los coruñeses, que tuvo un final emocionante con abrazos, victores, entrega de copa y vuelta al campo ante ensordecedoras ovaciones del público que no abandonaba sus asientos.

La entrada fué extraordinaria y la recaudación, según noticias particulares, se elevó al millón setecientas cincuenta mil, lo que significa en números redondos un beneficio que se acerca a las novecientas mil pesetas.

Pero por encima de este interesantísimo beneficio, está la gran actuación de los deportivistas. Anularon a sus rivales, y dominaron a sus rivales. Un gran juego desplegado, han jugado como los auténticos grandes del fútbol, un conjunto perfectamente armonioso, ni un sólo pero puede objetarse a los blanquiazules, funcionando maravillosamente todas las líneas. En la primera parte el dominio fué alterno, en la segunda parte lograron combinar y dominar a sus rivales, aparte de esa gran arma del entusiasmo, jugaron como auténticos campeones.

EL BENFICA

Es un gran equipo, no cabe duda, pero en esta ocasión, los méritos han correspondido al Deportivo, y tuvieron que doblegar ante la superioridad del contrario. Sus interiores Eusebio y Coluna estuvieron perfectamente neutralizados, y aunque pelearon del fútbol, practicando incluso dureza en muchas ocasiones, su labor se vió arrollada por la gran actuación de los locales. Cavém y Humberto fueron los motores del equipo lusitano.

LOS GOLES

En este partido los goles se produjeron de la forma siguiente. El primero a los 16 minutos en una gran jugada de Jaime Blanco en combinación con Loureda, y el balón llegó a Montalvo que remató muy fuerte a la red. A la media hora Simoens de cabeza estableció la igualdad. Ocho minutos después centra Ruiz y Veloso se coló entre el portero y Germanno, logrando el segundo tanto. En la primera parte lanzó un córner cada equipo.

En el segundo tiempo, Augusto



EQUIPO DEL DEPORTIVO

desde el lado derecho en un chut fortísimo y cruzado batió a Padrón. Entonces el Deportivo multiplicó su esfuerzo y dominó al Benfica, y a los 30 minutos Ruiz a centro de Montalvo marcó un espléndido gol de cabeza que se coló por el ángulo de la portería. Faltando cinco minutos Montalvo pasó a Loureda que estaba en el lado izquierdo y éste centro sobre la portería ocasión que con gran valentía aprovechó Jaime Blanco para lograr el cuarto tanto. En estos 45 minutos ejecutó cada equipo dos saques de esquina.

APOTEOSIS FINAL

Abrazos entre los espectadores, el sensacional resultado fué acogido de forma impresionante, y el Alcalde de La Coruña, don Sergio Peñamaría de Llano y el Concejal Sr. Bello, hicieron entrega del monumental trofeo Teresa Herrera, y obsequios a los jugadores. El equipo coruñés tuvo que dar

la vuelta al campo ante una inenarrable ovación.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez del encuentro el colegiado francés Sr. Bibotajiam, que cumplió en su cometido, ayudado en las bandas por los árbitros coruñeses señores Díaz Edreira y Ramos Otero. A sus órdenes los equipos alinearon: Benfica: Costa Pereira; Angelo, Germans (Raul) Cruz; Cavém, Humberto; José Aul, gusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoens

Deportivo: Padrón; Miche, Rife, Domínguez; Antonio Ruiz, Aure; Loureda, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

HENRY

APOTEOSIS FINAL

Abrazos entre los espectadores, el sensacional resultado fué acogido de forma impresionante, y el Alcalde de La Coruña, don Sergio Peñamaría de Llano y el Concejal Sr. Bello, hicieron entrega del monumental trofeo Teresa Herrera, y obsequios a los jugadores. El equipo coruñés tuvo que dar

la vuelta al campo ante una inenarrable ovación.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez del encuentro el colegiado francés Sr. Bibotajiam, que cumplió en su cometido, ayudado en las bandas por los árbitros coruñeses señores Díaz Edreira y Ramos Otero. A sus órdenes los equipos alinearon: Benfica: Costa Pereira; Angelo, Germans (Raul) Cruz; Cavém, Humberto; José Aul, gusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoens

Deportivo: Padrón; Miche, Rife, Domínguez; Antonio Ruiz, Aure; Loureda, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

HENRY

APOTEOSIS FINAL

Abrazos entre los espectadores, el sensacional resultado fué acogido de forma impresionante, y el Alcalde de La Coruña, don Sergio Peñamaría de Llano y el Concejal Sr. Bello, hicieron entrega del monumental trofeo Teresa Herrera, y obsequios a los jugadores. El equipo coruñés tuvo que dar

la vuelta al campo ante una inenarrable ovación.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez del encuentro el colegiado francés Sr. Bibotajiam, que cumplió en su cometido, ayudado en las bandas por los árbitros coruñeses señores Díaz Edreira y Ramos Otero. A sus órdenes los equipos alinearon: Benfica: Costa Pereira; Angelo, Germans (Raul) Cruz; Cavém, Humberto; José Aul, gusto, Eusebio, Aguas, Coluna y Simoens

Deportivo: Padrón; Miche, Rife, Domínguez; Antonio Ruiz, Aure; Loureda, Escolá, Veloso, Jaime Blanco y Montalvo.

HENRY

APOTEOSIS FINAL

DERVICHE comenta el Deportivo-Benfica

De verdaderamente sensacional cabe calificar el triunfo deportivista sobre el campeón de Europa.

Nos congratulamos de haber sido testigos de un encuentro que sobre el papel no presentaba más que un serio candidato para el Teresa Herrera y éste no podía ser más que el Benfica.

Todo se auno para el mayor interés del espectáculo y la belleza psicológica de enfrentarle a los lusitanos famosos el nuevo y recuperado primera división Deportivo de La Coruña, ha tenido la virtud de movilizar a la gran masa de aficionados gallegos, dando lugar a un auténtico récord de afluencia.

En cambio a lo acontecido en el terreno de juego, digamos que los primeros 45 minutos fueron de lucha briosa deportivista, quizá un tanto atropellada pero de entrega generosa de energías para no dar lugar a que el Benfica construyera su fútbol preciosista y super-técnico con recortes y triángulos.

Pero la apoteosis la alcanzó el Deportivo en la segunda parte, cuando apreció que la victoria podía ser suya y entonces su derecho de brio lo adobó con jugadas brillantes llenas de profundidad, «doblando» literalmente a un Benfica que parecía cansado y un mucho desilusionado.

El final de este histórico Deportivo - Benfica resultó emotivo, como emotivo fué el apretado abrazo que nos dió el presidente del Deportivo, Cebrián, y el de nuestro conocido Padrón, que nos encargó saludos cariñosos para los vigueses.

En este triunfo deportivista colaboraron dos vigueses: uno fué como queda dicho, Padrón, que salió airoso en su difícil empeño, y otro - joven Domínguez, jugador temperamental que supo hacerse un puesto en el equipo

Un justo vencedor de esta jornada: el Deportivo de La Coruña.

Un gran derrotado, por cuanto sería absurdo negarle categoría al Benfica, doble campeón de Europa. ¿Que no siempre se realizan hazañas de tal calibre? Claro, pero que le oíen lo bailado a los deportivistas y su entervirada afición.

¿No es cierto fraterno «Henry»?

DESPUES DEL 4-2

«LAS DERROTAS SIEMPRE AFECTAN Y ESTA ES LA CONSECUENCIA DE ACEPTAR PARTIDOS UN POCO ASI...» (RIERA)

«Para empezar no está mal, pero es mucho más difícil el partido contra el Sevilla que éste con el Benfica» (RABASA)

Ambiente extraordinario en Riazor, llenazo hasta la bandera y triunfo inenarrable del Deportivo ante el bicampeón de Europa. La alegría coruñesa era desbordante sobre todo después que el árbitro del encuentro señaló el final del partido.

En las casetas es fácil imaginar el aspecto que tendrían. La coruñesa era de fiesta grande; se ganó pero que bien, un encuentro que la mayoría de los espectadores daban por perdido, y en la forastera de estupor, aunque no se oía un solo ruido los jugadores no parecían dar crédito a que se hubiera consumado su derrota ante el modesto equipo local.

Nuestra primera visita es para los de casa. Son los triunfadores. Allí todo son abrazos, visitas, apretones de manos, parabienes, felicitaciones, los jugadores quieren huir de tanta muchedumbre a darse una ducha y se parece prácticamente imposible zafarse de los admiradores. Antonio Ruiz y Loureda son los que acaparan la máxima atención.

Como allí no se puede hivanar una conversación con nadie y menos con el entrenador, Sr. Rabasa, que es solicitado por todo el mundo. En vista de ello, dejamos que se calmen un poco los ánimos y vamos a la acera de enfrente.

RIERA

Aquí todo es distinto. La puerta está abierta; en la entrada, Germanno cavía ensimismado, en el pasillo Riera, entrenador del Benfica y hasta hace poco preparador de la Selección chilena que tan buen papel realizó en los últimos Campeonatos del Mundo, charla con un compañero.

El chileno Riera, es todavía un hombre joven, habla con el característico acento de los sudamericanos y se expresa con muy pocas palabras.

Le afectó seriamente la derrota, está molesto y de mal humor. Al fondo silencio impenetrable.

«¿Por qué perdiste el Benfica?»

«Le preguntó.

«Porque el Coruña hizo cuatro goles y nosotros solamente dos.

«¿Y por qué Vds. no golearon más que el Coruña?»

«El equipo estuvo sin ritmo, le faltó anticipación en la jugada. Los del Coruña veían más rápidos; los nuestros más cansados.

«¿Le sorprendió el Deportivo?»

«Sabíamos que el equipo local iba a poner todo su coraje y que irían a disputar siempre la pelota con todo ardor y eso fue lo que ocurrió, por ello no hubo sorpresa de ninguna clase.

«¿Por qué ese empeño suyo de cambiar jugadores cuando sólo podían realizar un cambio antes de finalizar el primer tiempo y el portero durante todo el encuentro?»

«Eso fue antes, aquí se dijo delante del árbitro y del otro equipo, precisamente de el «camerín» que se podrían cambiar dos jugadores y el «arquero» durante todo el partido. El Benfica se abstuvo a eso y sólo sé que alguien faltó a la palabra de honor dada.

«¿Si hubieran cambiado a su delantero centro como pretendía, variaría el resultado final?»

«Entonces eran 3-2 los que había en el marcador y claro no se puede señalar lo que ocurriría, pero por lo menos se intentaba mejorar la situación.

«¿Supo mal la derrota?»

«Siempre es mejor ganar que perder. Las derrotas siempre afectan y esta es la consecuencia de aceptar partidos un poco así...»

«¿Cuándo vio posibilidades de ganar el encuentro?»

«Las dos veces que lo tuvimos igualado, sobre todo en el segundo empate, que teníamos al Deportivo acabado, pero vinieron esos goles y se terminó.

«¿Parece creer que los consiguieron de suerte?»

«No, nada de eso, la suerte es de quien la busca.

«¿Cuál fue el principal defecto de su equipo?»

«El jugar sin chispa, sin cambio de velocidad, sin sentido de la anticipación.

«¿Influyó que sus rivales fueran de casa?»

«Creo que la cuestión campo es de tener en cuenta. ¿Qué le parece a Vd. qué ocurriría si se hubiera jugado en el nuestro?»

«Pero el Benfica es el Benfica. ¿O no?»

RABASA

Con esto dejamos la triste caseta forastera y nos acercamos a la local donde el bullicio sigue en todo su apogeo. Rabasa está en un aparte con unos compañeros y aprovechamos rápidamente la ocasión.

Bueno, antes de nada he de señalar que es la primera vez que estoy frente al nuevo entrenador coruñés; éste es joven todavía, de una personalidad muy acusada y muy ameno. La charla con él transcurre rápida y sin descanso. Empezamos:

«¿Sinceramente, creía poder ganar el partido?»

«Siempre espero el triunfo de mi equipo, si no pensara así no estaría al frente de ningún club.

«¿Pero bueno, de esta manera, tan rotunda y contundente?»

«La verdad, no.

«¿Va a más el Deportivo?»

«Para mi gusto está mejor que nunca, tienen unas ganas de luchar como nadie.

«¿Está contento de su gente?»

«Muchísimo, son extraordinarios. Mire, de los que salieron hoy, ocho o diez o todos, podían jugar tranquilamente en el Barcelona.

«¿Si Vd. fuera preparador del equipo catalán quién le interesaría?»

«Cuando se juega y se lucha con ese corazón que pusieron en el partido los quiero a todos.



Ayer hubo lleno total en Riazor. Todo quedó en La Coruña, el Trofeo para el Deportivo, el traslado para la beneficencia municipal y una buena suma también para el comercio, porque todos estamos que este día no habría dónde hallar una mesavaca a la hora del almuerzo, sólo se salió bien, y nada nos extrañaría que el beneficio líquido del partido anduviese por el millón de pesetas, si tenemos en cuenta que los gastos de montaje han sido ochocientos mil. Con esta gran victoria, el Deportivo ganó el Trofeo al flamante campeón de Europa, que llegaba a La Coruña como gran favorito. La foto nos muestra el lleno imponente que registró Riazor. La grada de general estaba totalmente abarrotada de espectadores. (Foto Diego)



EQUIPO DEL BENFICA

Advertisement for 'ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA' (General Yearbook of Spain). The text describes it as a collection of articles, news, and statistics from various Spanish provinces. It includes the publisher's name, 'ANUARIOS BAILLY-BAILLY Y RIERA REUNIDOS, S. A.', and the address 'Granados, 88 y 89 - BARCELONA-8'. It also mentions the price and availability of the yearbook.

Magnífico partido del Celta, en Balaídos VENCIO A UN EQUIPO DEL R. MADRID, POR CUATRO TANTOS A CERO



Primer gol del Celta, marcado por V. Viñas

Buen partido el del domingo en Balaídos. El equipo reserva del Real Madrid, si reservas pueden llamarse a un plantel de jugadores que valen millones, salió al césped del estadio con órdenes concretas y severas. Había que mejorar la actuación realizada en Orense. El prestigio del club, un nombre cargado de gloria futbolística, no podía estar a merced de los equipos secundarios. Por eso, ante el Celta, los madridistas salieron a trabajar y a poner en juego una dureza con la que se pretendía atemorizar o desbaratar los esfuerzos de los jugadores vizcaínos. Pero, esto no...

idea de la presión local que, pese a ensayar mucho el disparo, no pudo marcar más que un gol en el primer tiempo, en un remate de Viñas que una defensa desvió lejos del blanco de Fermín.

En el segundo tiempo, cuando todo hacía prever que el Celta se iba a derrumbar, ya que los cambios siempre influyen, esto no ocurrió y siguió la misma marcha del partido, plena de rapidez y superada con mucho, con relación al tiempo anterior. En este caso es difícil dar con la realidad. No sabemos si el Celta mejoró o el Madrid bajó de rendimiento, pese a las instrucciones en contrario.



Viñas, al remate

Lo que no cabe duda es que la presión local se fué agudizando a un ritmo tan extraordinario que nos parece todavía increíble como el Real Madrid no salió de Balaídos con una goleada de espanto. Sólo la gran actuación del meta Fermín y a la poca dirección que le imprimió a su bombardeo goleador, impidió la goleada. No obstante, tres nuevos goles subieron al marcador. El segundo de Téllez, en el minuto 17 del segundo tiempo; Polito, a los 28 minutos y Gómez, en el último minuto.

El Madrid intentó superarse. Lo logró con relación a Orense. Eso no cabe duda. Le imprimió más contundencia y velocidad a su juego, pero no pudo más. Enfrente tuvo un rival que no dio facilidades y que luchó con denuedo a través de los noventa minutos de juego. Ayer, en el equipo celta, no hubo suplentes. Todos los que salieron fueron y deben ser titulares. No todos pueden jugar la Liga. Pero es de esperar que si esto no es espejismo, cosa que no creemos, en el Celta habrá sitio para todos los muchachos que tan bien defendieron el pabellón céltico. Y esto es lo que interesa. El resultado no importa. Si este camino emprendido no se pierde, el Celta puede tener potencia para luchar entre los primeros de Segunda.

De los locales no se puede destacar individualidades. Todos han jugado en plan de superación, exponiendo mucho y ayudando al equipo. Lo destacado ayer en el Celta, fué el Celta. Y con esto queda dicho todo de un partido jugado a un gran tren y muy merecedor de plácemes.

El Madrid agradó. No hizo cosas extraordinarias, pero dejó constancia de su calidad. Muchos de sus hombres son grandes jugadores. El que no juegan en el Celta, fué el Celta. Y con esto queda dicho todo de un partido jugado a un gran tren y muy merecedor de plácemes.

Y nada más. Aceptable arbitraje del coruñés García Rodríguez, bien ayudado en la banda por Avelino Iglesias. Del otro linier, es mejor ni acordarse. Mucha animación en Balaídos en tarde de bochorno y de fuerte niebla. Celta: Cantero; Larrea (Quincho); Lasheras, Hermínio; Albino, (Pepeño), Téllez (Marín); Pintos, (Pallito), Zemorita, Gómez, Viñas, (Téllez), Beña. Madrid: Fermín; Isidro, Marqui-

tos, Pedrito; Vidal, Raba; Otiñano, Gento III, Pepillo, Villa y Gento II. En el segundo tiempo hubo algunos cambios en los madridistas. Estos no cambiaron la fisonomía del encuentro.

Boxeo, en La Coruña Casal venció a Laiachi, por puntos

Puede afirmarse que la velada del sábado agrado al público que no fué lo numeroso que debería serlo para que se produjese estas reuniones. En líneas generales estuvo aceptable, hubo peleas de todos los gustos, los iniciales con sus ribetes de bisoñez pero con la compensación de poner todo su corazón en la pelea y zurrarse de lo lindo para después compensar con la mejor técnica de los combates de fondo y semifondo.

Los tres primeros combates de aficionados, correspondieron a un encuentro Centro-Galicia enfrentándose en primer lugar J. L. Vázquez y Francisco Berdonces que a la distancia de tres asaltos de tres minutos hicieron una pelea voluntariosa que terminó en tablas. En segundo lugar, fueron rivales Pombo y Antonio Martín, pesos ligeros, que ganó nuestro paisano de forma magnífica, con un formidable K.O. en el rincón del cuadrilátero, que hacen depositar las esperanzas en sus grandes condiciones pugilísticas. El tercer combate corrió a cargo de Joe Grandío y Francisco Caballo, venció el primero, más coruñés, a los puntos.

El semifondo, ya en plan profesional, protagonizado por campeón de Castilla Con un estilo más depurado que Diego Infantes, ex-campeón de España, y Silvestre Sevilla, antecesores con más picardía abundancia de golpes al hígado pero sin entregarse de lleno a una pelea limpia deportiva, la victoria correspondió a los puntos a Diego Infantes.

El combate estelar, a la distancia de ocho asaltos de tres minutos, peso pluma, enfrentó al marroquí Hamed Laiachi y coruñés Ramón Casal. Aunque por gran sector de público se protestó el fallo que dio la victoria por puntos al coruñés, se olvidaron fácilmente que los primeros asaltos correspondieron plenamente a Casal, y que si éste decayó en su superioridad absoluta para nivelar la contienda al final, se debió a la inutilidad de su brazo izquierdo al finalizar el cuarto asalto. Precisamente su labor a partir de entonces, con un rival incoomodo como el marroquí, tiene a nuestro criterio más mérito. Aparte de la superioridad demostrada en los rounds iniciales, hizo gala de un juego en el ring de contención para aprovechar el golpe con el único brazo en condiciones. El público, generoso con el que se presenta teóricamente débil, al ver aquella nivelación final por parte de Hamed Laiachi, protestó por la justa decisión de dar como ganador a Casal por puntos, cuando estamos se-

El CAUDILLO presidió en San Sebastián el Campeonato de España de Traineras Venció «Pasajes de San Juan», clasificándose a continuación «Educación y Descanso», de Moaña

SAN SEBASTIAN, 10. — Para presidir las regatas de traineras celebradas en la bahía de La Concha, S. E. el Jefe del Estado, llegó al Real Club Náutico, acompañado de los jefes de sus Casas Civil y Militar y segundo jefe e Intendente de la Casa Civil. Durante el trayecto desde el Palacio de Aiete, el numerosísimo público congregado en aceras y balcones tributó al Caudillo continuas muestras de adhesión con vítores y aclamaciones.

A su llegada al muelle pesquero de San Sebastián, el Generalísimo Franco, fué recibido por los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; Ejército, teniente general Martín Alonso; Marina, Almirante Nieto Antúnez y Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz. El Caudillo fué asimismo complimentado por el Capitán General de la Región, Gobernador civil y restantes primeras autoridades.

Una compañía de honores del Regimiento de Garelano, con Bandera y banda de música, fué revisada por el Generalísimo, acompañado del Capitán General de la Región.

A continuación, S. E. el jefe del Estado, acompañado de los ministros y autoridades embarcó en una canoa que le trasladó al yate «Azor» anclado en la bahía y desde el cual presenció el desarrollo de las regatas.

Un gran gentío congregado en los alrededores del muelle no cesó de aplaudir y vitorear al Jefe

del Estado, mientras todas las embarcaciones surtas en el puerto, que aparecían empavadas hacían sonar sus sirenas. — Añil.

DESARROLLO DE LAS REGATAS

SAN SEBASTIAN, 9. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha presidido las regatas de traineras en las que se disputaba el Campeonato de España, desarrolladas en el marco maravilloso de la bahía de La Concha y en presencia de más de cien mil personas.

A las doce en punto el Caudillo acompañado de varios ministros llegó al muelle pesquero de San Sebastián donde fué objeto de entusiastas muestras de cariño y simpatía de las miles de personas allí congregadas, que le ovacionaron con gran entusiasmo hasta que embarcó en una canoa que le trasladó al yate «Azor», anclado en la bahía y desde el que había de presenciar las regatas.

Antes de dar comienzo desfilaron ante el Caudillo la totalidad de los remeros que iban a tomar parte en la competición, haciéndolo en primer lugar las embarcaciones del «Urkloral», campeón de España de outrigger; los de la «Jaizkibel», vencedora recientemente del Campeonato de La Coruña «Lules», campeones de batel, y «Chapelundi», campeones de España de traineras. A continuación desfilaron las embarcaciones de los restantes clubs marítimos guipuzcoanos y por último las embarcaciones que iban a disputar el Campeonato de España: «San Juan», Castropol; «Educación y Descanso», de Moaña (Pontevedra) y «Kasku», de Sestao. Los tripulantes al pasar ante el yate del Generalísimo alzaban los remos como saludo al Jefe del Estado.

Después se inició la regata, que desde el primer momento constituyó una magnífica lucha entre los representantes de las embarcaciones. Poco a poco se fué imponiendo la embarcación de Pasajes que entró en la meta como neto vencedor, proclamándose campeón de España de traineras 1962.

La clasificación fué la siguiente: 1.—«Pasajes de San Juan» (Guipúzcoa), que invirtió en las tres millas de recorrido, 22 minutos, 3 segundos y 3/5. 2.—«Educación y Descanso», de Moaña (Galicia), 22-38-1/5. 3.—«Kasku» (Vizcaya), 22-59. Terminadas las regatas las cuatro embarcaciones se dirigieron al yate «Azor» al que subieron los patronos de cada tripulación así como los remeros de la embarcación campeona de España. S. E. el Jefe del Estado hizo entrega al patrón guipuzcoano, Bibiano Echaburu de la bandera de campeón de España, repartiendo luego a los tripulantes medallas de oro. El Gobernador civil de Guipúzcoa, entregó los trofeos a la embarcación de Galicia; el presidente de

REMO ALEMANIA, la nación que más títulos consiguió en el I Campeonato Mundial

LUCERNA, 9. — Los I Campeonatos Mundiales de Remo han finalizado hoy en aguas del lago Rotsee, próximo a Lucerna, siendo Alemania la nación que más títulos ha conseguido, cosa prevista y anticipada por los técnicos debido a los tiempos obtenidos en las eliminatorias.

La jornada de la mañana ha sido dedicada a dilucidar los puestos del séptimo al duodécimo, mientras que la sesión vespertina se dedicó a las finales de todas las categorías. De las 25 naciones que comenzaron las competiciones el pasado miércoles, 17, tenían al menos una embarcación en las finales, con Alemania y Rusia en primera posición, con seis representantes.

Los resultados registrados en las finales han sido los siguientes:

Cuatro remeros, con timonel: 1.—Alemania, 6' 29" 12/100 (récord del curso). 2.—Francia, 6-31-93/100. 3.—Rusia, 6-33-30.

Parejas, sin timonel: 1.—Alemania (Dieter, Bemter y Gunter Zunkeller), 6' 54" 612/100. 2.—Rusia, 6:58-19. 3.—Suiza, 7-05-59.

Los dos primeras embarcaciones mejoraron el récord del curso. SKIFF: 1.—Rusia (Vyaschelaev Ivanof), 7' 7" 9/100. 2.—Gran Bretaña (Stuart MacKenzie), 7-10-67. 3.—Estados Unidos (Seymour Cronwell), 7-11-80.

Parejas, con timonel: 1.—Alemania (Klaus Jordan y Wolfgang Neuss, con Frank Steinhäusser de timonel), 7' 19" 10/100. 2.—Rumanía, 7-22-40. 3.—Rusia, 7-24-17. 4.—Dinamarca, 7-26-35. 5.—Estados Unidos, 7-26-73. Polonia, 7-36-49. Las cinco primeras embarcaciones mejoran el récord del recorrido.

Cuatro remero, sin timonel: 1.—Alemania, 6' 19" 24/100. 2.—Francia, 6-21-78. 3.—Austria, 6-25-47. Los dos primeros batieron el récord del recorrido.

Dobles scull: 1.—Francia (René Gubianel y Bernard Monneray), 6-33-90. 2.—Rusia, 6-34-74. 3.—Alemania, 6-34-92.

Outriggers, ocho-remeros: 1.—Alemania, 5' 50" 83/100. 2.—Rusia, 5-53-56. 3.—Francia, 5-55-36. — Añil.

GUIA MEDICA M. DE ACOSTA Médico Cirujano Partos y enfermedades de la mujer Alameda, 3 - Teléfono, 1298 SANTIAGO

NATACION Finalizaron los VII Campeonatos Nacionales Juveniles y los VIII Infantiles

TARRAGONA, 19. — Se han celebrado en la piscina del Frente de Juventudes de esta ciudad, las pruebas finales de los VII Campeonatos Juveniles y los VIII Campeonatos Infantiles Nacionales de Natación, organizados por el Frente de Juventudes en colaboración con la Federación Nacional de Natación.

200 metros mariposa juvenil Campeón: Llano, de Canarias, 2-38-4. 2.—Claret, Catalana, 2-45. 100 metros mariposa, infantil Campeón: Bercedo, Canaria, 1-11-3. 2.—Roig, Cataluña, 1-11-3. 100 metros espalda, juvenil Campeón: Cugero, Catalana, 1-08-9. 2.—Torres, Canarias, 1-10-3. 100 metros espalda infantil Campeón: Murillo, Vasco - Navarra, 1-12-3. 2.—Si gestron, Castellana, 1-31-8. 100 metros libres juvenil Campeón: Tarrago I, Catalana, 1-01-5. 2.—Llanos, Canaria, 1-02-5. 100 metros libres infantil Campeón: Bercedo, Canaria, 1-02-6. 2.—García, Catalana, 1-04-6. Saltos juvenil Campeón: Javier Oliver, Catalana, 72,650 puntos. 2.—Jian Gagereny, Catalana, 46,183.

Infantil Campeón: Pedro Keyer, 47,984. 2.—Jorge Rodríguez, 46,850. Ambos pertenecen a la Federación Catalana. La última prueba fué la de 4 x 4 por 100 metros estilos, contra reloj-juvenil: 1.—Barcelona (Cugero, Urrufia, Olive, Monzo), 4-46-1 (recurr). 2.—Las Palmas, 4-49-8. 3.—Tenerife, 4-55-4. 4 x 100 metros estilos, final infantil 1.—Barcelona (Pulg, Daltabull, Roig, García), 5-07. 2.—Las Palmas, 5-11-9. 3.—Tenerife, 5-23-5.

CLASIFICACIONES Juvenil por provincias 1.—Barcelona, 154 puntos. 2.—Tenerife, 131. 3.—Las Palmas, 128. 4.—Madrid, 86. 5.—Tarragona, 85. 6.—Ceuta, 81. 7.—Navarra, 29. 8.—Alava, 22. 9.—Sevilla, 9. 10.—Vizcaya, 9. 11.—Coruña, 3.

Nadaron 82.073 m. en 24 horas

VITORIA, 9. — En la prueba de natación de las 24 horas que dió comienzo en la noche del sábado en la piscina olímpica de las instalaciones de la Sociedad Deportiva Estadio, el Club Natación Jundimendi logró batir el récord de su anterior edición, que estaba establecido en 77.104 metros.

Dicho récord se consiguió igualar a las 22 horas 45 minutos de duración de la prueba, batiéndolo el capitán de su equipo el nadador Castiella.

Se ha obtenido la distancia total de 82.073 metros, rebasando por tanto en 4.969 metros la anterior. La prueba se cerró con la intervención en la misma del entrenador del Club y de su presidente, que nadó los últimos 72 metros entre una formidable ovación de la numerosa concurrencia que presenció la competición. — Añil.

SUSCRIBASE A EL CORREO GALLEGO

EL EQUIPO FRANCÉS SE PROCLAMO VENCEDOR, DEL "GRAN PREMIO DE PARIS"

MELUN (Francia), 9. — Francia ha triunfado en el «Gran Premio de París», prueba ciclista amateur que se ha disputado hoy, por bajo la fórmula contra reloj, por equipos, y que era considerada desquite del Campeonato Mundial de esa misma modalidad. El equipo español, compuesto por Mariano Díaz, Ramón Sáez, Juan Sánchez Comero y José Suria, se ha clasificado en cuarta posición.

La prueba se disputó desde Meaux a Melun, con 100 kilómetros de recorrido y los resultados técnicos de la misma han sido: 1.—Francia (Millot, Bechet, 19 segundos a un promedio de Motte), en 2 horas, 37 minutos y 41,963 kilómetros por hora. 2.—Italia (Zandegu, Tagliani, Grassi), 2-38-00. 3.—Austria (Franz, Cesnar, Schmitt), 2-40-35. 4.—España (Díaz, Sáez, Comero), 2-41-25. 5.—Holanda. 6.—Alemania. 7.—Suiza. 8.—Gran Bretaña. — Añil.

HOY, EN PASARON Pontevedra-R. Madrid

El equipo enviado por el Real Madrid a Galicia y que acaba de pasar por Orense y Vigo, se presentará hoy, en Pasaron, frente a nuestro Pontevedra. Esto constituye indudablemente un acontecimiento para la afición pontevedresa, conseguido por la directiva granate como resultado de sus gestiones del sábado.

Sin embargo, pese a lo que se ha dicho en algunas informaciones sobre la hora del comienzo de este partido, esta se halla señalada para las cinco y media de la tarde; a los madrileños les interesa ganar tiempo ya que hoy mismo desputen del encuentro, saldrán en autobús, quizá hasta Orense, a fin de tomar allí el tren, ocupando un vagón especial. Lo que no sabemos, pero es de presumir, es si este conjunto del Real Madrid, saldrá en Pasaron dispuesto a desquitarse de las «cosquillas» que le hicieron los de las Burgas y, sobre todo, del alucenante «repaso» que ayer le dió un Celta prometedor en verdad. Esas circunstancias y el propio plan granate de alianzamiento del

conjunto, pueden ser un motivo estupefundo para este choque de mañana. Así lo esperamos.

LA CAMPANA DEL SOCIO PROTECTOR

Uno de los acuerdos de la última reunión de la Directiva del Pontevedra, ha sido la de constituir una comisión integrada por los señores Miguel Fernández, Díaz Calvo y Estévez Viera, para gestionar la del comercio y la industria de capital, nuevos socios protectores, capítulo de suma importancia para la vida económica del Club, y en cuyo sector, al parecer, se registran bajas incomprensibles. Accediendo a propuesta del Club, Ferrol fue cedido a dicho Club, el jugador Doutrado. Se anuncia que el próximo día 20 finaliza la categoría para que los socios de la categoría «Infantil», puedan diligenciar sus solicitudes. Se acordó gestionar la utilización del campo de Pazo, para los encuentros juveniles, y fueron resueltos otros asuntos. Sprinter

VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

BENEDETTI, ganador de la etapa Tarragona - Zaragoza

URIONA Y ONGENAE, VENCEDORES DE LA PRIMERA Y SEGUNDA ETAPA, RESPECTIVAMENTE

ZARAGOZA, 10. — El ganador de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha sido el italiano Benedetto, quien cubrió los 239 kilómetros del recorrido Tarragona - Zaragoza en un tiempo de 6 horas, 49 minutos y 10 segundos...

proclamado vencedor de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña al cubrir los 38 kilómetros de recorrido de la misma, que se disputaban en el circuito de Montjuich con el tiempo de 54 minutos y 45 segundos...

Cataluña han tomado la salida para cubrir la segunda etapa entre Barcelona y Tarragona, de 133 kilómetros. — Aifil.

ONGENAE, VENCEDOR

TARRAGONA, 9. — El belga Ongenae del equipo Faema, ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña. El recorrido de 133 kilómetros entre Barcelona y Tarragona lo ha cubierto en un tiempo de 3 horas, 23 minutos y 17 segundos...

Continúa de líder de la carrera Valentín Uriona, vencedor de la primera etapa disputada esta mañana, y el primer puesto del premio de la Montaña sigue ostentándolo el italiano Bruni. Aifil.

DESARROLLO DE LA ETAPA

TARRAGONA, 9. — Los Faemas, en el último tramo de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, iniciaron un gran ataque que ha permitido la victoria de su equipador el belga Ongenae...

El desarrollo de la etapa ha quedado condensado en la escapada iniciada por Quesada en El Prat de Llobregat, permaneciendo destacado hasta las puertas de Tarragona. Quesada, a su paso por Garraf, había cubierto el recorrido en 2 horas y 35 minutos...

Para la salida de Tarragona, para dirigirse a Reus, a cuestas el enorme esfuerzo realizado en solitario y se desfondó, siendo absorbido por el pelotón. A la meta de Tarragona llegaron destacados los cinco corredores reseñados al principio.

El paso por las metas volantes establecidas en la etapa se realizó de la siguiente manera: Villanueva, Quesada, Segú e Iturra.

Vendrel: Quesada, Segú y Pacheco.

CLASIFICACIONES

TARRAGONA, 9. — Clasificación de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña (promedio 39,255 kms. hora. Etapa Barcelona - Tarragona, 133 kms.). 1.—Ongenae, 3-23-17. 2.—Mealli, 3-23-17. 3.—Urbezubia, mismo tiempo.

Clasificación de la primera etapa ha sido: 1. Valentín Uriona, G. D. Funcor, 54 minutos y 45 segundos. 2. Bruno Sivillotti (Argentina), C. C. Barcelonés, 55-12. 3. Piet Van Est (Holanda) Faema ídem.

Premio de la Montaña: 1. Idrío Bruni (Italia) Ignis, 5 puntos. 2. Ángel Guardiola, 4. 3. Barrutia, 3. 4. Julio Jiménez, 2. 5. Echevarría, 1 punto. — Aifil.

LA SEGUNDA ETAPA

BARCELONA, 9. — A las 14,50 de esta tarde, los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña...

HOCKEY

Plan de actividades de la Federación Nacional

MADRID, 9. — La Real Federación Española de Hockey, desarrollando el plan de actividades que previamente había elaborado, ha acordado señalar para los días 12, 13 y 14 de octubre la organización de un torneo de selecciones regionales, que tendrá lugar en Barcelona con la participación de equipos representativos de Alicante, Cantabria, Castilla, Cataluña, Guipúzcoa y Vizcaya. Esta competición será proyectada hacia la pre selección de jugadores que, en su día, podrán formar parte del equipo nacional.

Federación Internacional con la colaboración de la Federación Francesa, y tendrá lugar en París, durante los días 27 y 28 de octubre. — Aifil.

El doctor Antonio Mariño

SUSPENDE la consulta hasta finales de mes, por viaje al extranjero.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

SANCIONES EN LA ETAPA DE HOY

Quesada 100 pts. por atvalla-

Campeonato de España de pesos pesados



BILBAO. — En la plaza de toros se ha disputado el campeonato de España de boxeo, en la categoría de los pesos pesados, entre los pugiles Echevarría (campeón) y Benito Canal (aspirante). Venció el aspirante después de dominar a su rival en la totalidad del combate. — (Foto Europa Press)

Campeonato del Mundo de Patinaje

Italia, vencedora en las dos categorías

VENECIA, 10. — El Campeonato del Mundo de Patinaje, sobre ruedas (velocidad) se clausuró anoche en Venecia, con Italia clasificada en primer lugar en ambas categorías, masculina y femenina, y los siete títulos individuales correspondientes a la competición han sido los siguientes: Categoría masculina: Italia, 263 puntos. Gran Bretaña, 203. Alemania Occidental, 145. Francia, 134. España, 128. Argentina, 103. Japón, 82. Bélgica, 72. Nueva Zelanda, (con un participante), 50 puntos.

Categoría femenina: Italia, 129 puntos. Gran Bretaña, 80. España, 69. Alemania Occidental, 51. Bélgica, 40.

Los vencedores en las distintas competiciones individuales fueron las siguientes: 10.000 metros masculinos, Acailli, Italia, 2-06-3. 10.000 metros masculinos, Vitoo, río de Cesari, Italia, 19-52-8. 500 metros femeninos, Marisa Danesi, Italia, 58,9. 3.000 metros femeninos, Marisa Prestinari, Italia, 6-06-2. Pruebas correspondientes al sá. día.

5.000 metros femeninos, Marisa Daniels, Italia, 10-5-2. 5.000 metros masculinos, Federico Guardigli, Italia, 9-23-3.

Futbol amistoso

LEVANTE, 0 - ESPANOL, 0

VALENCIA, 9. — En el campo de Vallejo se ha jugado esta tarde un partido amistoso de fútbol, entre el Levante y el descendido Español de Barcelona, que terminó con empate a cero, tras un encuentro aburrido y en el que únicamente se lució el guardameta catalán, López. — Aifil.

VALLADOLID, 3 SPORTING DE LISBOA, 6

VALLADOLID, 9. — En partido

amistoso celebrado esta tarde en el campo de Zorrilla, el Sporting de Lisboa ha vencido al Valladolid por 6-3. El primer tiempo terminó con el resultado de 3-1 a favor del equipo local. Los goles fueron marcados por Molina, Morollón y Aramendi los del Valladolid y Moreis, Oswald, Geo, L. u. c. o. Geo y Ugo los del Sporting. El equipo portugués ha realizado un gran encuentro. — Aifil.

INDAURU, 4 - OSASUNA, 1

BILBAO, 9. — En el campo de Garelano se ha jugado un partido amistoso en el que el Indauru ha vencido al Osasuna 4-1. El árbitro Sr. Dilla cumplió, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones: OSASUNA: Guernica; Montero, Zamacoa, Roca; Carlos, Pardo; Serena, Silvestre, Sabino, Hormache y Rib. Indauru: Echevarría; Urriarri, Ipiña; Echa y E. Larrauri; Cubero; Quintela, Víctor, Urquijo, Argoitia y Yarza. — Aifil.

GRANADA, 1 - CORDOBA, 2

GRANADA, 9. — En partido inaugural de la temporada, celebrado a beneficio de la Asociación de la Prensa, el Córdoba venció al Granada por 2-1. El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 a favor de los locales, gol marcado por Vargas. En la continuación, Vázquez y Soler, en los minutos 7 y 26, marcaron los dos goles que dieron la victoria al Córdoba. — Aifil.

AT. BALEARES, 3-MESTALLA, 3

PALMA DE MALLORCA, 9. — En partido amistoso del Hético Baleares y el Mestalla han empatado a tres tantos. La primera parte terminó con el resultado de 3-1 a favor del Mestalla; pero en la segunda mitad el equipo local consiguió igualar el encuentro.

SALAMANCA 0 - VICTORIA S. P. 1

SALAMANCA, 9. — En partido amistoso de fútbol, el Victoria Sport Club portugués, venció al Salamanca por un gol a cero. Aifil.

HUELVA, 4 - JEREZ, 1

HUELVA, 9. — En partido amistoso el Huelva ha derrotado por 4-1 al Jerez Club de Fútbol. Los goles fueron marcados todos en el segundo tiempo. — Aifil.

ZARAGOZA, 2 LAS PALMAS, 1

ZARAGOZA, 9. — En partido amistoso jugado esta noche en La Romareda el Zaragoza venció al Las Palmas por 2-1. El encuentro sirvió de presentación de los jugadores a la afición, el Zaragoza fue muy aplicado al saltar al campo por su brillante actuación en el Trofeo Carranza. El juego fue bastante movido, aunque a veces resultó un poco pesado. Jugó bien el equipo canario y los locales hicieron muchas variaciones en sus líneas. Marcaron por el Zaragoza, Seminario de Penalty y Murillo y por Las Palmas, Vegaso. Hubo dos goles más, uno por cada equipo, anotados por fuera de juego. Aifil.

MELILLA, 4 - MALAGA, 2

MELILLA, 9. — El C. F. Melilla ha vencido por cuatro tantos a dos al Málaga en el encuentro final del torneo triangular de fútbol. El partido resultó muy interesante empleándose ambos equipos con mucho coraje. La primera parte, de dominio alterno, finalizó con el resultado de dos tantos a cero a favor de los locales, goles conseguidos por Amaro y Rojas. En los veinte primeros minutos de la segunda mitad, los del Melilla forzaron el ritmo de juego marcando otros dos nuevos tantos, conseguidos por Moya y Sorrieheros. Los tantos del Málaga fueron logrados por Anil, en su propia portería y por Santamaría.

Por juego violento fueron expulsados del terreno Papi de Málaga en el primer tiempo y Pellicer, del Melilla, en la segunda fase. — Aifil.

Partido benéfico, en Glasgow

El R. Madrid venció al Celtic, por tres goles a uno

GLASGOW, 10. — Por tres goles a uno ha vencido el Real Madrid al Celtic, de Glasgow, en partido amistoso que, con carácter benéfico, se ha celebrado esta noche en esta capital, ante unas 70.000 personas. A las órdenes del colegiado holandés Leo Horn, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: REAL MADRID: Araquistain; Casado, Santamaría, Miera; Muller, Pashin; Bueno, Amancio, Di Stefano, Puskas y Gento.

CELTAIC: Haffey; Mackay, Pricer, Crenard; McNeill, Lennox; Chalmers, Gallagher, Hughes, Jackson, Brogan.

Comenzó el partido con fuertes ataques por parte del Celtic, que por en arpietos varias veces la meta defendida por Araquistain.

Es el Real Madrid, sin embargo, el que inaugura el marcador, a los 10 minutos de juego, por mediación del interior izquierda Puskas, que aprovecha un buen pase de Amancio para rematar hasta la red.

Raaciona con este gol el Celtic. En uno de sus avances, Hughes crea una situación peligrosa, pero Santamaría impide que la jugada tenga consecuencias.

A los 20 minutos, el extremo izquierdo Gento hace levantar de sus asientos a los aficionados, cuando tras una magnífica galopada por su banda, dispara con potencia a puerta, algo desviado.

El segundo tanto madridista se logra a los 32 minutos. Amancio es su autor, al rematar fuerte un pase recibido de Puskas. Haffey se lanzó bien, pero no pudo evitar que el balón traspasara su puerta.

Di Stefano, que probó ser un gran maestro sobre el terreno realizó una gran jugada segundos antes de finalizar la primera parte, pero su remate salió fuera por poco.

Con el resultado de dos a cero, terminó el primer tiempo. El Celtic no cejó en sus intentos de oposición al Real en el curso de la segunda parte, sino que más bien redobló sus esfuerzos, presionando más de una vez peligrosamente la meta del conjunto español. Este por su parte puso siempre en tensión a la afición del equipo local cuando conseguía llegar al área de castigo de sus rivales en peligrosas incursiones.

Una de éstas culminó en el tercer tanto para el Real Madrid, por obra de Gento, quien en el minuto 16 consiguió rematar a gol un balón despejado por el guardameta escocés, a tiro de Amancio.

Medio minuto después, Chalmers, extremo derecho del Celtic, consiguió el único tanto para su equipo al disparar un potente tiro de izquierda que entró en la red.

En el segundo tiempo ambos equipos hicieron cambios en sus filas el Real Madrid, sustituyó a Muller por Zoco y a Bueno por Felo.

El Celtic, por su parte cambió a Hughes por Carroll y a Brogan por Byrne. — Aifil.

Ria Van Velsen mejoró su propio récord europeo

ROTTERDAM (Holanda), 9. — Ria Van Velsen, de Holanda, ha mejorado su propio récord europeo en la prueba de los 100 metros, espaldada, durante la segunda jornada de la reunión internacional de natación Eurovisión, que comenzó ayer en esta ciudad. Van Velsen registró en la distancia un tiempo de 1' 10" 1/10, que mejora en 1/10, el récord por ella establecido el pasado día 5 de agosto.

Holanda y Alemania Occidental han terminado conjuntamente ganadoras de los días de competición con un total de 97 puntos cada una. En tercera posición se clasificó Suecia, con 79, seguida de Gran Bretaña, con 76, Italia, con 47 y Francia, con 43.

Los resultados técnicos de la segunda jornada, han sido los siguientes: Salto femenino: 1.—Anzhelka Hellwig, Alemania Occidental, 126,80 puntos. 2.—Elizabeth Perris, Gran Bretaña, 121,83. 3.—Anita Smith, Holanda, 99,49. 100 metros libres, femenino: 1.—Diana Wilkinson, Gran Bretaña, 1' 3" 3/10. 2.—Ineke Tigelaar, Holanda 1-05-10. 3.—Anne Christine Hanberg, Suecia, 1-4-2/10. 400 metros, libres, masculino: 1.—Gerhard Hetz, Graon Bretaña, 4' 24" 7/10. 2.—Hans Rocendahl, Suecia, 4-29-6/10. 3.—Johan Bontekoe, Holanda, 4-29-5/10. 100 metros espaldada, femenino: 1.—Ria Van Velsen, Holanda, 1' 10" 1/10 (récord europeo). 2.—Linda Ludgrove, Gran Bretaña, 1-11-7/10. 3.—Lantle Hanneguin, Francia, 1-4-1/10. 200 metros braza, masculino: 1.—HolmMrizek, Alemania Occidental, 2' 38" 2/10.

Sensacional oferta por el estadio Bernabéu?

MADRID, 10. — "Hoja del Lunes" publica un recuadro y bajo el siguiente título: "Una sensacional oferta por el estadio Bernabéu?", la información que sigue: "Parece que una inmobiliaria ofrece centenares de millones de pesetas. Por confirmar oficialmente, una importante empresa inmobiliaria presenta una oferta de compra sobre el estadio Bernabéu, "el coloso de Europa". "Al parecer —se añade en la información oficial— la opción alianza a las instalaciones deportivas y terrenos anejos y se eleva a varios centenares de millones de pesetas. La noticia circula desde hace

MÚSICA EN COMPOSTELA

WILLIAMS, PUVANA, SCHAUB y ARIZCUREN, en el «Seminario de Música antigua»

Fue el «Seminario de Música antigua», el que ofreció este concierto que puede catalogarse dentro de los hitos máximos del V Curso «Música en Compostela».



Foto Arturo obtuvo esta fotografía durante la serenata que Música en Compostela ofreció el sábado al Alcalde en su domicilio

Lugar, claro está, la capilla de Fernando de Fgas, hoy sala de conciertos del Hostal de los Reyes Católicos. Tal vez en otro lugar, incluso en el ámbito barroco del Colegio de Fonseca, no se hubiera conseguido la atmósfera ideal para esas músicas cuya fecha de composición se encuentra entre los años 1580 y 1764 (nacimiento de Pólo Philins y muerte de Jean-Philippe Rameau).

Hace dos años —su primera presencia en «Música en Compostela»— dió un memorable recital de obras preclásicas y clásicas para clavecín, en el que se incluyeron obras actuales, con y sin acompañamiento instrumental. Si entonces fué una sorpresa, por lo inesperado de su presencia, ahora ya no. Conoció su personalidad, nada puede llamar excesivamente la atención, ni siquiera esa extraordinaria musicalidad que lo acerca a la perfección absoluta.

Con Puyana, principal protagonista —al menos, en extensión— de este concierto, Gérard Schaub y Elías Arizcuren, fruto, este último, ya maduro de «Música en Compostela». Quiero decir que Arizcuren —aparte su indudable talento y su rigurosa formación básica— es de los becarios que repitieron los cursos, y en quienes se observó un mayor grado de perfección cada día que pasa.

Con Puyana, principal protagonista —al menos, en extensión— de este concierto, Gérard Schaub y Elías Arizcuren, fruto, este último, ya maduro de «Música en Compostela». Quiero decir que Arizcuren —aparte su indudable talento y su rigurosa formación básica— es de los becarios que repitieron los cursos, y en quienes se observó un mayor grado de perfección cada día que pasa.

El pueblo de Santiago acudirá a presenciar esta manifestación artística, poniendo de relieve con su presencia la viva simpatía sentida hacia las actividades de «Música en Compostela», que durante sus actuaciones en nuestra ciudad, a través de cinco cursos, ha elevado su rango cultural proyectando los valores de la música española a todos los países.

Mañana, día 12, a las doce de la mañana, la Universidad ofrecerá una recepción a los profesores y alumnos del V Curso de «Música en Compostela», en el Salón del Rectorado.

Finalizó su labor docente en este curso, el eminente guitarrista Andrés Segovia. Por vía aérea emprendió viaje a Madrid. Iniciará una gira de conciertos por Europa y América.

Segovia fué objeto en el Hostal de los Reyes Católicos y en el aeropuerto de cariñosas manifestaciones de afecto por parte de los profesores y alumnos del curso. Al subir al avión, dijo: «Hasta el próximo curso, aquí, en Santiago».

Hoy, sobre las doce y media de la mañana, son esperadas en la etapa final de la prueba en el Aeropuerto Central de Galicia, las avionetas participantes en la II Vuelta Aérea Luso-Galaica.

El Aero Club de Santiago dedicará a los tripulantes una fiesta de confraternidad, que coincidirá con la entrega de los trofeos a los vencedores.

Temas locales

LIMPIEZA Y PREVENCIÓN

De vez en cuando surge una chimenea que lanza al cielo más humo de lo normal. Unos cuantos vecinos se paran en mitad de la calle, se aglomeran, comentan, y... la llamada al Servicio de Bomberos es inevitable. Muchas veces los habitantes del inmueble «sinlestrado» son los últimos en enterarse del peligro que corren.

Debemos extremar los cuidados, y prevenirnos contra posibles contingencias desagradables. Dice un hombre prevenido vale por dos.

Recordamos que antes, allá, años atrás (perdemos la cuenta de ellos) por lo menos en muchas ciudades de nuestra patria, existían unos hombres, cuya misión única era la de quitar el hollín de las chimeneas periódicamente. Pero debe de ser un oficio muy «negro», ya que hoy ha desaparecido, prácticamente, el «limpia chimeneas», el «des-hollinador», émulo de los negritos del Congo, pero guardián de nuestros inmuebles.

Y así la desaparición del «des-hollinador» la unimos a la desaprensión y abandono de propietarios y moradores de pisos, tendremos explicados esos conatos de incendio de cuando en cuando, que sirven para molestar al Servicio de Bomberos y proporcionarles algún que otro sueldo. Debemos tomar en serio estas cosas; tan en serio que proponemos a nuestra primera autoridad municipal, se tomen medidas contra tal desprecupación. Así pues, cuando alguna chimenea anuncie algún brote de incendio, evidentemente, lo primero sofocarlo, pero después a quien correspondiera, cargarlo la mano con una buena sanción, para escarmiento y ejemplo de los demás. Y desde luego, bien se debería hacer una revisión del estado de limpieza de las chimeneas, e ir haciendo una relación de las que estuviesen en condiciones precarias. Va en todo lo propuesto una tranquilidad para todos.

Debemos prevenir antes que lamentar. Por lo tanto limpiemos las chimeneas; que también el aseo ha de existir en las partes más recónditas de los edificios no solamente en lo que está a la vista; así cualquiera es curioso y aseado; lo interesante, lo loable, es velar por esa limpieza en los lugares y partes que escapan a la vista exterior. Lo otro no tiene mérito; ¡es fachada.

Menos mal que ya va siendo menos los hogares donde se hace uso de la leña o combustible similar, porque el gas butano y el petróleo van ganándose las simpatías de las amas de casa. No obstante, es necesario tener un mínimo de limpieza y de prevención, porque el diablo las teje y hace cuando menos lo pensamos.

EULOGIO

REGISTRO CIVIL 10 de Septiembre

Nacimientos: Ramón Feros y Rey, María de los Angeles García y Castro, Juan Carlos Eirea y Elras, Jorge Jacobo Matas y Requena, Enrique Silva y César, Jesús García y Casteño, Enrique Recacho y Rivas, Perfecto Castro y Martínez, Ernaldas Ralces y Nelro, María del Pilar Uzal y Roel, Manuel García y Gendra.

Matrimonios: José Ramas y Docampo, con María Varela y Pazos; Emilio Rilo, con Dolores Millán y Antelo; Manuel Montero y Cid, con María de la Paz Linares y Meljuto; José Ponte y Iglesias, con Jordina Bautis y Carballal; Rogelio Pereira e Iglesias con María Miguez y Salvado.

Funiones: Manuel Casal Regueira, de 49 años; José Antonio Riveiro Casal, de 56 años; María Irigoyen Elizaguirre, de 73 años.

Cine Avenida

LA PANTALLA TRIUNFAL HOY 6-8-10-30

A petición del público, en continuación de estreno y única día de exhibición, presenta la grandiosa película

El amor de Bernadette

Una maravilla prodigiosa en la historia del cine

DANIELLE AJORET

(Para todos los públicos)

NOTAS DEL REPORTER

EL DIA DE SANTIAGO EN RIANJO

Con la excursión del Moto Club de Santiago, que el día quince celebrará reunión extraordinaria de socios para resolver en torno a la dimisión de la Junta que preside el santiagués don Germán Jiménez, fuimos el domingo a la villa de Rianjo.

Tenemos acreditado, por veteranía, la condición de «paquete», y por esta razón, no nos fué difícil encontrar un puesto en la caravana. El paquete, en muchos casos, es el eficiente auxiliar del conductor de la máquina. ¿Verdad, Domelo?

La gira por el asfalto de las carreteras de Santiago a Pontevedra, hasta Padrón, y después la desviación para la villa, de Payo Gomez Charino, fue una delicia, a efectos de impresionarse con el paisaje, de izquierda a derecha. Buen tiempo y sobre todo excelente optimismo entre los caravaneros, predominando del sexo femenino, que se anticipa en las canciones al folklore que horas después habíamos de apreciar en la acogedora localidad, que se entregó por entero a los forasteros y en especial a los compostelanos.

Cerca de cuarenta máquinas, en ordenada circulación, carretera adelante, siguió al auto piloto de la misma, que conducía el director Varela, llevando como ocupantes a sus dos hijas, portadoras del ramo de flores que habían de colocar, devotamente, en ofrenda de los socios del Moto Club, en la peana de la Virgen Morena, imagen que trata de Guadalupe (Méjico) hace por lo menos tres siglos, un hijo de Rianjo de la Orden de los Jerónimos, al retornar la comitiva religiosa del paseo por la bella villa.

El Moto Club de Santiago, desde su fundación, tiene establecidas varias giras anuales a localidades vecinas, y de ellas la preferente es la que nos ocupa.

Rianjo acogió con afecto entrañable a los santiagués y el primer saludo lo recibimos de su dinámico Alcalde, D. Martín Gómez, que está logrando para la riende ciudad marinera y turística una excelente transformación. Acudió en su moto hasta Asados, incorporándose a la cabeza de la comitiva, como corazón entregado a los compostelanos, que les iba trasmitiendo los latidos del afecto de su pueblo.

Fue una jornada deliciosa para todos. La villa, en el jolgorio de su fiesta patronal, lucía sus mejores galas. No habíamos panecarios ni arcos de bienvenida para nadie. ¡Para qué! Los que acudían a Rianjo, eran algo muy de ellos, y las puertas de los afectos estaban franqueadas sin reserva alguna.

Nuestra primera impresión, al desfilarse en la caravana por Rianjo, fué apreciar que todavía no se hizo obra alguna en el histórico edificio que precede al Ayuntamiento, y al Alcalde le transmitimos la queja.

—Consiga usted que el Hostal de los Reyes Católicos se interese por esta cuestión— respondió.

—¿El Hostal? —nos extrañó la observación del Alcalde.

—Sí.

Y horas después, el Alcalde era más comunicativo. Efectivamente, el Ayuntamiento y el pueblo de Rianjo piensa en la magnífica utilización que tendría el edificio para Parador; pero el proyecto ha de ser acogido por alguien vinculado a esta industria, y ahí la sujeta.

En Rianjo, como ya dejamos consignado, la confraternidad de santiagués y rianjeños fué total y en la procesión, acompañando a la Morenita imagen, que por tradición nos trae ramos para ella, en la Ría, hubo las plegarias más emotivas e íntimas que uno se puede imaginar. La gente, silenciosa, estaba en comunicación con la Patrona excelsa que tiene Santuarios y Capillas en distintas naciones, los romeros que escuchaban el ruido de las bombas y el tañer de las campanas de los templos, la expresión de las sirenas de las empuñadas y de las factorías de trabajo de la villa y las notas de la internacional Rianjeña, plegaria musical que emociona. Dijeron a la gestio, esa actitud que expresa en el amor mariano, y ese silencio una plegaria eterna de singular edificación.

A nuestro lado, un viejo lobo de mar. Había acudido a la procesión con su ropaje de faena («Non teño outra roupa por que perdín a salud e no me queda mais que a fe na Virxén»).

Este devoto es uno más, en la comunidad de los vecinos de Rianjo, en la espléndida querencia a su Patrona. Cerca del anciano un rapaciño, «Abuelo, quiere cantar conmigo a Rianjeira».

Y el hombre, con irrefrenable emoción, cantó la plegaria del marriano, la plañidez de todos los que buscamos en el amor del mar es la vida para todos.

En resumen, la jornada de ayer en Rianjo, en la fiesta también de los santiagués, fué singularmente espléndida, y no falló, es condición predominante en la localidad, la nota de tipismo, la sardina y la pulpería.

LOS SUPERMERCADOS

Al fin, en esta semana, sabremos a que atenernos los santiagués sobre la nueva mejora que entraña para el mejor surtido y economía de la ciudad, de los dos Supermercados que han solicitado establecer de industriales. Mejor dicho, una entidad comercial y un vecino de El Ferrol del Caudillo.

Ambas entidades llevan algún tiempo en la Alcaldía, escritos que la primera Autoridad local pasó a informe de una Comisión. Parece que los inconvenientes que había para facilitar esta mejora, han quedado apartados, para así poder registrar estas nuevas instalaciones que tanto desean las amas de los hogares.

CLARIN DE LLAMADA

En la Universidad, los trabajos de formalización de la matrícula para el próximo curso son llevados con intensidad y hay también la espera de la convocatoria de los exámenes del Preuniversitario.

Compostela recobra su habitual fisonomía. Han vuelto la mayoría de sus profesores, con la tez que refleja lo que fué su verano en las playas y en la montaña así como muchos viejos escolares. Estudiado mucho, pero lo más cierto es que ese optimismo está bien justificado en volver al sol en el que priva su juventud y hay una ventana que tiene luz por la noche, tras cuyas cortinas está el incanesciente que es su haza en la envidiada pujanza de los años jóvenes.

A todos, nuestra bienvenida y que haya suerte

JESUS R. ALVITE

-Gacetillas locales-

DE INTERES PARA LICENCIADAS EN CIENCIAS

En el Colegio de San Benito, de Rascacria, necesitan licenciadas en Ciencias (Químicas, Físicas, Exactas o Naturales) con alguna experiencia de clases, para cubrir las vacantes de estas asignaturas. Se darán más detalles, a las licenciadas que pudiesen interesarles, en Sección Femenina: Rúa de Villar, 7 y 9, a horas de oficina.

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN SAN CAYETANO

Han sido realizadas gestiones con el propietario de un amplio terreno de San Cayetano, para la adquisición por un organismo del Estado, que trata de construir un grupo de más de trescientas viviendas.

La propuesta de adquisición de terrenos, (quince mil metros cuadrados) ha sido remitida a Madrid. La compra de estos terrenos asciende a cuatro millones de pesetas.

REPRESENTACION DE «DON JUAN TENORIO», A BENEFICIO DEL BANCO DEL POBRE

A mediados del corriente mes

UNIVERSIDAD

Ultimas exhibiciones de la formidable película Metro Goldwyn Mayer

FINALIZO EL PLAZO PARA LA MATRICULA DEL PRE-UNIVERSITARIO

Finalizó ayer el plazo para la matrícula de exámenes del Preuniversitario.

A las doce y media de la mañana, el número de matriculados era de 524

Interceptado el tráfico en Baicaide A causa de la colisión de dos camiones

En el kilómetro 71 de la carretera de Santiago a Pontevedra, lugar de Baicaide, ayer a la seis de la tarde, se registró la colisión de dos camiones, que tuvieron interceptado el tráfico durante dos horas.

Afortunadamente no se han registrado desgracias personales.

El Arenal, aliado a la S. D. Compostela

Se celebró ayer por la tarde, en el Salón de Actos de la Delegación Comarcal de Sindicatos la reunión extraordinaria de socios del Club Arenal.

El asunto que motivó la reunión fué el resolver si procedía la filiación del Club con la S. D. Compostela.

Después de un amplio cambio de impresiones, por votación, se adoptó el acuerdo de la filiación por 11 votos contra 12.

El Arenal, este año, no participará en el Campeonato Regional de la Serie A.

SUCESOS

GRAVEMENTE HERIDO AL CAERSE POR UN BARRANO

Fuó ingresado en el Hospital, el vecino de Santiago, Alfredo Feás, de 34 años, peón. Al caer por un barrano, según manifestó, se produjo entre otras heridas, contusión torácica y fractura de costillas, siendo diagnosticado su estado de grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Ingresó en el Hospital, el vecino de Bujó (Malpica), José Mouzón Añor, de 56 años de edad, el cual en un accidente de trabajo resultó con fractura de clavícula derecha.

HERIDO POR EXPLOSION DE UNA BOMBA DE PIROTECNIA

Un joven de 19 años de edad, domiciliado en Boiro, al prender fuego con la mecha a una bomba de pirotecnia, ésta le hizo explosión, causándole graves heridas en la pierna derecha, así como quemaduras en otras partes del cuerpo. Ingresó en el Hospital.

VIDA RELIGIOSA

VISITA PASTORAL

Hoy comenzará la visita pastoral a parroquias del Arzobispado de Pontevedra de Arriba (comarca de Noya) por el Obispo auxiliar de Compostela, Dr. Novoa Fuente. Durará hasta el 21, inclusive.

SOCIEDAD

VIAJEROS

—Ha salido para Castellón, el médico establecido en aquella capital, don Antonio Corbacho Vázquez, acompañado de su familia.

Mundo Católico

MENSAJE DE ROMA ANTE EL «DOMUND DEL CONCILIO

ROMA.— Mons. Sigismundi, Secretario de Propaganda Fide y en su calidad de Presidente Internacional de la Obra Pontificia de Propagación de la Fe ha dirigido a todo el mundo católico su mensaje ante el próximo Domingo Mundial de las Misiones que se celebrará el próximo 21 de Octubre. Mons. Sigismundi manifiesta la esperanza de que el Concilio contribuya a aumentar entre los fieles el interés por las Misiones.

ORACION DE LOS GITANOS POR LA IGLESIA Y EL CONCILIO

LOURDES.— Cinco mil gitanos han acudido a Lourdes, en peregrinación para rezar por la Iglesia y el Concilio. Durante tres días los peregrinos han recibido lecciones de catecismo y proyecciones de películas religiosas. Esta ha sido la sexta peregrinación de gitanos a Lourdes. En la última jornada se ha conferido la Confirmación a un buen número de peregrinos y otros muchos han hecho la Primera Comunión.

Colegio Minerva AVISO

Se ha enviado a los padres de nuestros alumnos una carta circular, que contiene datos de sumo interés relacionados con el próximo curso entre ellos un boletín de reserva de plaza. Rogamos encarecidamente a quienes no lo hayan recibido lo reclamen con urgencia al Colegio ya que el plazo de admisión de los mencionados boletines finalizará el día 15 de los corrientes.

Santiago, 9 de Septiembre de 1962.

La Vuelta Aérea Luso-Galaica

Hoy, sobre las doce y media de la mañana, son esperadas en la etapa final de la prueba en el Aeropuerto Central de Galicia, las avionetas participantes en la II Vuelta Aérea Luso-Galaica.

El Aero Club de Santiago dedicará a los tripulantes una fiesta de confraternidad, que coincidirá con la entrega de los trofeos a los vencedores.

¡ESTE AÑO EL EXITO TIENE NOMBRE DE MUJER!

Advertisement for the movie 'Fanny' featuring Leslie Caron and Horst Buchholz. Directed by Joshua Logan. Includes the text '¡ESTE AÑO EL EXITO TIENE NOMBRE DE MUJER!' and 'Fanny' in large stylized letters.

Advertisement for 'CADITOL' and 'YAGO' movies. Includes the text 'REPRESENTACION DE «DON JUAN TENORIO», A BENEFICIO DEL BANCO DEL POBRE' and 'A mediados del corriente mes UNIVERSIDAD'.

EL CORREO GALLEGO

SOCIEDAD ENLACE MARTINEZ LASA-GOÑI ETCHEVERS, EN MADRID

MADRID. 10.- Ha tenido lugar el sábado en la iglesia de Santo Tomás (Ciudad Universitaria) el enlace matrimonial...

PETICION DE MANO

Los señores de Junquera Castro (don Alfonso, del Comercio local) y para su hijo, don Emilio, apoderado de "Almaceñes Junquera", han pedido a la señora doña María del Carmen Ortiz, viuda de París (don Antonio), la mano de su bellísima hija Carmelina.

La boda ha sido fijada para el próximo mes de octubre, y los prometidos han cambiado los regalos de rigor.

Nuestra felicitación a los novios, y a sus respectivas familias.

EL ALMIRANTE ANTON ROZAS

Mañana, con su esposa, ella Melchorita Pérez Peña, saldrá para Madrid dando finalizadas sus vacaciones veraniegas en Ferrol el Almirante Jefe del Estado Mayor de la Armada, don Santiago Antón Rozas.

«Toxos e Froles», a Mandiá

El Real Coro "Toxos e Froles", en su afán de divulgar nuestras canciones y danzas representativas, se desplazará hoy a las 10 de la noche a Mandiá, para lo que ha sido solicitado por la Comisión de fiestas de dicha localidad.

Es de destacar la brillante labor que nuestro Real Coro está llevando a efecto en los más apartados lugares de la comarca, en donde más fácilmente suelen perder los ritmos importados, lo que ocasiona un grave peligro de desaparición de nuestra incomparable música.

Alcaldía de El Ferrol del Caudillo

CONCURSO DE BECAS PARA ESTUDIOS

Acordado por la Comisión Municipal Permanente el Concurso de Becas para estudios Superiores, Especiales y Elementales se anuncia el mismo con arreglo a las siguientes Bases:

Primera.—Estas becas se constituyen para ayuda de estudiantes necesitados que sobresalgan por sus méritos académicos.

Segunda.—Las becas concedidas finalizarán con el curso académico, debiendo solicitarse de nuevo, para cursos sucesivos.

Tercera.—Las solicitudes deberán venir acompañadas del certificado de estudios, residencia en este Municipio y declaración jurada de los ingresos que por todos conceptos disfruten el solicitante y familiares que vivan en su compañía y se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento, antes del día 15 del mes de septiembre.

Cuarto.—El número y clase de becas que se concedan, dependerá de las solicitudes, según méritos y circunstancias de los solicitantes hasta agotar el presupuesto que para esta atención figura en el de este Ayuntamiento, pudiendo no concederse si dichos méritos no son suficientes, a juicio de la Corporación.

El Ferrol del Caudillo, a 8 de septiembre de 1962. — El Alcalde, José María López Ramón.

Gacetas locales

INFORMACION MILITAR Se dispone que el general de brigada de Artillería, don Eduardo Suanzes Jaudenes, pase al grupo de destino de Arma o Cuerpo, quedando a las órdenes del ministro del Ejército.

Se promueve al empleo de general de División del Ejército del Aire, al general de brigada, don Patricio de Antonio Morales.

Idem al jefe de la Agrupación de Infantería de Zamora núm. 8, el capitán don Luis de Arana Lorite.

Idem al jefe de la Agrupación de Infantería de Flandes, 30, al teniente coronel D. Tomás Mendizábal Landeta.

Idem a la Agrupación de Infantería de Mérida, 44, al teniente coronel don Manuel Comellas y García-Liera.

PERIAS COMARCÁLES Pasado mañana, será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio del Trece, en Sedes, Narón.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA ESCUELA PREPARATORIA El próximo viernes, catorce de los corrientes, se efectuarán las pruebas para los alumnos que han solicitado la admisión.

Alrededor de la Ciudad SIGUEN LAS FIESTAS

LAVADEROS

Está visto que esto de las fiestas de la comarca ferrolana es cosa de nunca acabar. Las de Ferrol Viejo, Neda, Caballero, ahora las de Santa Eugenia de Mandiá, son celebradas, casi, continuamente.

DISCOS

Ahora los cines de la localidad, mugardesa, ofrecen durante el descanso de las proyecciones de películas uno que otro disco musical. Ello resulta del agrado del público. Lo que no agrada tanto, es que los discos no ponen en la actualidad sean los mismos de siempre.

CERVAS

La bella comarca de Cervás, en unión a la de Chanteiro, también se están preparando para las fiestas en honor a la Virgen de la Merced. Estas fiestas tan tradicionales alcanzaron de año en año mayor solemnidad y es por esto por lo que en el presente serán solemnísimas.

INDICADOR

El indicador que está instalado en el límite de la carretera del Seijo-La Pedreira, es sólo un indicador de nombre, ya que el mismo, actualmente no indica nada. Por qué no se rebosa de pintura para que cumpla el servicio que le corresponde. Todos sabemos que el indicador de una carretera es necesario para el buen servicio de los viandantes, más aún para aquellos que son forasteros, que numerosas veces ignoran las distancias que hay de un pueblo a otro.

EL NUMANCIA

El Club Numancia de Ares, ya se encuentra en la categoría de regionales. La afición aresana se siente muy satisfecha por este ascenso que a ser sinceros nadie contaba con él. Pero ahora ya está en regional y esto es lo que interesa a unos y a otros. Hablando con el presidente del Club aresano, señor Escudero, y refiriéndose a este ascenso nos dijo: "El estar ahora en regional, significa una nueva etapa en la vida deportiva de nuestro Numancia, que aún no hace muchos años ya la ocupaba con la mayor categoría y con el sumo derecho. Tenemos, además la ventaja de contar ya con un campo cerrado que es de nuestra propiedad."

El señor Escudero, hombre que ha sabido conseguir para el Numancia las mayores ilusiones, como es esta la de llevar al club a la categoría regional, nos informa también que ahora, por este motivo, será mayor la cantidad de socios a favor del conjunto local.

FRANZA

No sabemos si los vecinos de Franza, leyeron la misiva del señor Fernández Espiñeira, que se publicó en estas mismas columnas, y que se refería a formar un club de fútbol entre los de esta comarca y la del Seijo. La idea no es descabellada, por lo que se podía pensar en ello y con un poco de entusiasmo e interés se podía conseguir. ¿A los de Franza, que les parece? ¿Los del Seijo, estarían de acuerdo?

JOVALO

El club Numancia de Ares, ya se encuentra en la categoría de regionales. La afición aresana se siente muy satisfecha por este ascenso que a ser sinceros nadie contaba con él. Pero ahora ya está en regional y esto es lo que interesa a unos y a otros.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILO piso amueblado, calefacción, teléfono. Razón: esta Administración. - Santiago.

SE NECESITA oficial de sastrería, edad máxima de 20 a 25 años. Informes: Rafael y Vicente Ferrol.

SE ALQUILA en el Alto del Castaño piso amplio, moderno. Agua abundante. Informes: Leiceaga. - Ferrol.

COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol.

VENDESE vajilla y figuras Sargadelos, grabados, pinturas y objetos varios. Real, 48-2. - La Coruña.

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita. Imperio, Montero, 32. Teléfono, 21-34-21 Madrid.

DESEASE para cinco hermanos, estudiantes. Universidad, casa particular, únicos huéspedes, pensión completa. Diríjase teléfono 3495. - Santiago.

SE NECESITAN chicas para Peluquería señoras. Razón Real, 209-1. - Ferrol.

SE VENDE casa dos viviendas con huerta. Tras Santa Clara, 5-A. Razón en la misma. Santiago.

VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos bonificaciones tributarias. Informes: Oficina Agentes Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. - Santiago.

VENDESE casa dos plantas, ocho ferrados tierra, libre. Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos primeros pisos, amplios, sin dividir, libres. Informes: Agencia ROCA. - Ferrol.

VENDESE casa sifio céntrico, siete plantas, ascensor. Informes: Agencia ROCA. - Ferrol.

VENDESE primer piso, precio 60.000 pesetas. - Informes: Agencia Roca. Ferrol.

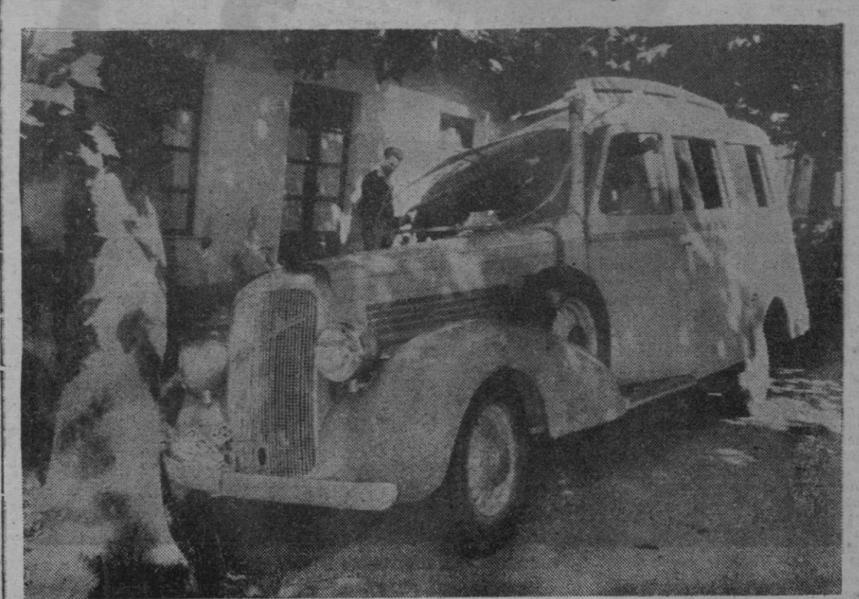
VENDESE tercer piso y desván libres (Ensanche). - Informes: Agencia ROCA. Ferrol.

VENDESE casa con pisos libres, sifio céntrico. - Informes: Agencia ROCA. - Ferrol.

VENDESE casa dos viviendas con huerta. Tras Santa Clara, 5-A. Razón en la misma. Santiago.

VENDESE casa dos viviendas con huerta. Tras Santa Clara, 5-A. Razón en la misma. Santiago.

La furgoneta en que regresaba a Ferrol la Orquesta Bellas-López chocó contra un camión PERECIO UNO DE LOS VIAJEROS, RESULTANDO OTROS NUEVE, HERIDOS



Estado en que quedó la furgoneta. - Foto ARJO

A las cinco menos cuarto de la madrugada del lunes, se produjo una colisión entre una furgoneta, matrícula C-5854, y un camión, marca «Ebro», matrícula número C-23429, que procedía de Cedeira, en el cruce de Castro, por la carretera que del Val, a través de las Tejeiras (Castro) desemboca en Jubia. La furgoneta transportaba a los componentes de la orquesta Bellas-López, compuesta de nueve músicos.

La furgoneta que llevaba a Ferrol a la orquesta Bellas-López, que había estado actuando en las fiestas patronales de Sequeiro, y que a las doce del mismo día debía actuar en las fiestas de Neda, entró en colisión con un camión procedente de Cedeira, cargado con pescado, con destino a La Coruña.

El camión, en el momento de producirse el accidente, tomaba la carretera de Castro, asomando, cosa de un metro en la citada carretera, su parte delantera, contra la que fué a pegar la furgoneta que desde Sequeiro se dirigía a Freijeiro, y desde allí, a Ferrol. El vehículo que conducía a los músicos y un pasajero más, dió con su parte trasera en el guardabarros del camión, doblándose, así como la defensa. El camión, al advertir el peligro, quedó clavado en el lugar que se encontraba. A pesar de esta maniobra, el golpe recibido por la furgoneta hizo que ésta saliera lanzada hacia la parte izquierda de la carretera.

El conductor de la furgoneta hizo lo posible para evitar la colisión, girando hacia su derecha se deslizó unos treinta metros, yendo a chocar contra un árbol, en cuyo encuentro saltó parte de la carrocería. En su trayectoria fué a chocar después contra otro árbol.

ASISTENCIA A LOS HERIDOS Inmediatamente de producirse el accidente los ocupantes de la furgoneta fueron trasladados al Hospital de Marina, Caridad y Sanatorio de San Javier, por un camión de los dedicados al transporte de leche.

En el Sanatorio de San Javier recibieron asistencia médica los siguientes heridos: Ricardo Lage Villa, de 27 años, soltero, que padece herida contusa en cabeza y cara, contusión en pierna izquierda y tobillo derecho. Leve, salvo complicaciones.

Pedro Cupeiro Puentes, de 28 años, soltero, domiciliado en General Moia, 28, ligera contusión cerebral y contusión en cráneo. Leve, salvo complicaciones.

Ramón Sordo Bouzón, de 31 años, soltero, domiciliado en Insuba, núm. 55, contusión en la nariz, con fractura de los huesos de la misma.

Francisco Suardo Freire, de 26 años, domiciliado en Santa María del Villar, que padece contusión en rodilla izquierda y pie del mismo lado, herida en el hemitorax derecho. Leve, salvo complicaciones.

Evaristo González Bouza, de 21 años soltero, domiciliado en

ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION Para trabajar en una empresa de esta localidad, precisamos tres pinches, la edad comprendida para los mismos es la de 14 a 16 años, respectivamente, los que les interese pasar por la Oficina de E. y Colocación, en la Delegación Comarcal de Sindicatos, donde se les informará debidamente.

VENDESE casa sifio céntrico, siete plantas, ascensor. Informes: Agencia ROCA. - Ferrol.

VENDESE primer piso, precio 60.000 pesetas. - Informes: Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE tercer piso y desván libres (Ensanche). - Informes: Agencia ROCA. Ferrol.

VENDESE casa con pisos libres, sifio céntrico. - Informes: Agencia ROCA. - Ferrol.

VENDESE casa dos viviendas con huerta. Tras Santa Clara, 5-A. Razón en la misma. Santiago.

Gerardo Bellas Lamas, brigada

de Infantería de Marina, que padece diversos cortes en cara y cabeza.

Ramón Cieste Cespón, cabo, perteneciente al Cuartel del Instrucción, que sufre heridas ligeras.

Manoel Valeiro Maceiras, cabo de Infantería de Mérida número 44, que debido a las heridas recibidas en el accidente falleció.

En el Hospital de Caridad fué asistido Juan Barcia Oanes, pasajero recogido en Sequeiro, que padece fractura de costillas, hemitorax izquierdo, con ensañamiento probable fractura del hombro derecho. Menos grave.

«Los hospitales para peregrinos en Galicia» Conferencia del Dr. Baltar, en el Curso Universitario de Vigo

VIGO.— (De nuestra Delegación) El viernes ocupó la cátedra del curso Universitario el Ilmo. Sr. don Ramón Baltar Domínguez, doctor en Medicina y Decano de la Beneficencia Provincial de La Coruña, que versó acerca de tan sugestivo tema como es el de "Los Hospitales para peregrinos en Galicia."

El orador dedicó la primera parte de su conferencia al estudio de los Caminos de Santiago, especialmente el Camino Francés, estudiando las rutas jacobinas a través de Francia, de España y, finalmente, de Portugal y Galicia Explica, con abundancia de ejemplos y consideraciones, las características de aquellos largos peregrinajes de los pueblos de Europa a la tumba del Apóstol Santiago y como aquel masivo movimiento, a impulsos de la fe dejó profundas huellas de su paso en la toponimia, florecida de templos y lugares de curación para los caminantes que caían enfermos o agotados tras días y semanas por las difíciles rutas del medievo.

Valencioso de la proyección de gráficos y dibujos antiguos, el doctor Baltar Domínguez, fué explicando los diversos caminos, como asimismo el empuzamiento de los hospitales de mayor fama y antigüedad detenidamente en los de Galicia. Primeramente montados, en el de Santa María del Cebreiro, así como después en los de Santiago de Compostela, meta de los peregrinos de todo el orbe conocido.

Estudió también el orador las más frecuentes dolencias y enfermedades graves de la Edad Media, señalando como las más corrientes, las heridas de los pies, por lo que en los hospitales era la cura de esas extremidades inferiores la más generalizada, no sólo en los hospitales sino también en las casas particulares, mesones, hosterías, etc. en donde se atendía a los peregrinos con bondad y sentido de la caridad cristiana.

Entre las más graves abundaba la lepra, que a veces, era confundida con otras diversas afecciones de la piel.

Hizo una definición del concepto de hospital en aquella época. Terminó su docta conferencia especificando la distinción, entre hospitales y hosterías peregrinas.

Puntualizó que, esencialmente, se trató de crear hospitales y no albergues, aunque las condiciones existentes en aquel entonces, pudiesen ser motivo de confusión.

Asistió una representación del Ayuntamiento, con el Alcalde, señor Porto Anido.

Miembros de la Sección de Tráfico de Santiago ordenaron el tráfico de aquella localidad.

de Infantería de Marina, que padece diversos cortes en cara y cabeza.

Ramón Cieste Cespón, cabo, perteneciente al Cuartel del Instrucción, que sufre heridas ligeras.

Manoel Valeiro Maceiras, cabo de Infantería de Mérida número 44, que debido a las heridas recibidas en el accidente falleció.

En el Hospital de Caridad fué asistido Juan Barcia Oanes, pasajero recogido en Sequeiro, que padece fractura de costillas, hemitorax izquierdo, con ensañamiento probable fractura del hombro derecho. Menos grave.

El orador dedicó la primera parte de su conferencia al estudio de los Caminos de Santiago, especialmente el Camino Francés, estudiando las rutas jacobinas a través de Francia, de España y, finalmente, de Portugal y Galicia Explica, con abundancia de ejemplos y consideraciones, las características de aquellos largos peregrinajes de los pueblos de Europa a la tumba del Apóstol Santiago y como aquel masivo movimiento, a impulsos de la fe dejó profundas huellas de su paso en la toponimia, florecida de templos y lugares de curación para los caminantes que caían enfermos o agotados tras días y semanas por las difíciles rutas del medievo.

Valencioso de la proyección de gráficos y dibujos antiguos, el doctor Baltar Domínguez, fué explicando los diversos caminos, como asimismo el empuzamiento de los hospitales de mayor fama y antigüedad detenidamente en los de Galicia. Primeramente montados, en el de Santa María del Cebreiro, así como después en los de Santiago de Compostela, meta de los peregrinos de todo el orbe conocido.

Estudió también el orador las más frecuentes dolencias y enfermedades graves de la Edad Media, señalando como las más corrientes, las heridas de los pies, por lo que en los hospitales era la cura de esas extremidades inferiores la más generalizada, no sólo en los hospitales sino también en las casas particulares, mesones, hosterías, etc. en donde se atendía a los peregrinos con bondad y sentido de la caridad cristiana.

Entre las más graves abundaba la lepra, que a veces, era confundida con otras diversas afecciones de la piel.

Hizo una definición del concepto de hospital en aquella época. Terminó su docta conferencia especificando la distinción, entre hospitales y hosterías peregrinas.

Puntualizó que, esencialmente, se trató de crear hospitales y no albergues, aunque las condiciones existentes en aquel entonces, pudiesen ser motivo de confusión.

Asistió una representación del Ayuntamiento, con el Alcalde, señor Porto Anido.

Miembros de la Sección de Tráfico de Santiago ordenaron el tráfico de aquella localidad.

«Día de Santiago» en Rianjo

Asistió una representación del Ayuntamiento, con el Alcalde, señor Porto Anido.

Miembros de la Sección de Tráfico de Santiago ordenaron el tráfico de aquella localidad.

Miembros de la Sección de Tráfico de Santiago ordenaron el tráfico de aquella localidad.

GREMIO DE DETALLISTAS DE VIVIERES

Se convoca a todos los comerciantes de este Gremio a una reunión mañana, miércoles, día 12, a las 8 de la noche, en el salón de actos de la Casa Sindical en el barrio de San Sebastián.

Para Valladollid, el general de brigada de Caballería, don Aníbal Rivera Fuentes.

Para el balneario de Caldas de Reyes, el concejal, D. Aníbal Rivera Fuentes.

De Roncesvalles a Compostela, a pie, en treinta etapas

Recuerdo de una peregrinación

Por Jaime ren...tel



(Un reportaje Europa Press, para EL CORREO GALLEGO).

Hace ciento cincuenta años que una peregrinación masiva recorrió por última vez la ruta de Santiago, que arranca desde Roncesvalles.

Ciento cincuenta años después, otra peregrinación mixta, compuesta por once personas ha vuelto a recorrer la vieja ruta por la que peregrinaron reyes, papas, nobles y santos, sin más cetro o báculo que un cayado del que pendía una barroca concha de plata.

Con el paso de los años, el progreso ha entrado bajo el asfalto negro de las carreteras el viejo camino de los peregrinos.

De vez en cuando, y perdida en la inmensa llanura castellana, queda una muestra polvorienta de aquel camino legendario.

Precisamente junto al pueblo de Palas de Rey, queda hoy, tal y como era antaño, un kilómetro escaso que lleva el nombre de camino del Rosario, y donde según cuenta la leyenda, los peregrinos recorrían de rodillas o cantando los misterios. Fue el momento más emotivo de nuestra peregrinación —me dice, don Emerenciano, coadjutor de la Parroquia de San Roque en el suburbio madrileño de Carabanchel Bajo, donde han surgido las populares barriadas de Caño Roto. El tercio, Terol y Campamento.

CAMINO DE SANTIAGO TREINTA MIL PESETAS

D. Emerenciano, un joven sacerdote, de 28 años ha sido el encargado de esta peregrinación y hoy viene a nuestro reportaje para relatar a los lectores las incidencias más importantes de la marcha.

Un grupo de maestros y maestras que habían estado en Santiago, haciendo un curso de Arte Romano, pensaron, a su regreso a Madrid, que podía organizarse una peregrinación a pie por la antigua ruta francesa de Santiago. Me lo propusieron y acepté organizarla. Comenzamos a reunirnos periódicamente unos catorce entre chicos y chicas. Se estudiaban todos los problemas, el principal de los cuales era, como puede suponerse, el económico.

Y surgieron las ayudas en forma de subvenciones hasta lograr reunir 15.000 pesetas.

—Pero, Dios estuvo con nosotros. Días antes de decidir la fecha de salida uno de los maestros ganó en T.V. un concurso, titulado: «Pague su viaje por el que la casa patrocinadora le entregó excepción, nominalmente 8.000 pesetas que puso a disposición del proyecto.

Y con treinta mil pesetas escasas este grupo que capitaneaba el joven coadjutor de Carabanchel, decidió la salida.

—Al final fuimos once las personas que nos comprometimos a realizar la peregrinación. Seis maestras, cuatro maestros y yo.

—¿Qué edades tenían los peregrinos? —El mayor: 60. La más pequeña 20.

TREINTA ETAPAS A las 15 de julio, de la estación del Norte, salían por ferrocarril con destino a Pamplona, los once intrépidos peregrinos que intentaban, sin más bagaje que su ilusión y una mochila por cabeza, recorrer paso a paso el Camino de Santiago.

—Imagínese la escena: Es medio día en Castilla. Mes de julio de uno de los veranos más secos y tórridos que se han conocido. Sin agua sin sombras. De vez en cuando, un álamo solitario como poste eléctrico florecido. Y el camino, polvoriento unas veces; asfaltado bajo un espejismo de agua, otras.

Y once personas, once macutos y once cruces y once conchas de plata. Son los peregrinos, es el camino de Santiago.

—A veces cantábamos otras rezábamos. Al final de cada etapa ya no había fuerza ni para uno ni para lo otro.

Y al final de la jornada, un pueblo que salía al encuentro de los peregrinos con pancartas y todo. Un pueblo en el que renacía la hospitalidad de hace siglos y se convertía todo él en hospedería, en mesón.

—Y en la iglesia parroquial o en la Ermita, rezábamos la Salve. Después a descansar.

Y así un día y otro. Hasta treinta y uno.

—De vez en cuando alguien paraba un coche y nos invitaba a subir. «Somos peregrinos» —era nuestra respuesta. Y les decíamos adiós. Otras veces desde los coches o camiones nos llamaban locos. Les sonreíamos.

Y no hubo una sola baja. Aunque una chica perdió una uña y fué atacada de calambres. Pero una de las peregrinas había hecho anteriormente los cursos de socorrismo y todo se arregló.

—¿Cuál ha sido la intención? —¿Cuál ha sido la intención? del Silencio en Centro Europa.

El día 16 llegaban a Pamplona, de donde, por carretera, emprendían a continuación el viaje hacia Roncesvalles, para comenzar al siguiente día su peregrinación.

He tenido en mis manos la hoja de ruta en la que están minuciosamente anotadas las jornadas y sus kilómetros respectivos. Son treinta etapas con un total de setecientos ochenta y siete kilómetros.

Roncesvalles, Larrasona, Pamplona, Puente de la Reina, Estella, Dos Arco, Logroño, Nájera, Santo Domingo de la Calzada, Belorado, Zaldueño, Burgos, Celada del Camino, Castrojeriz, Fromista, Cervantes de la Cueva, Sahagún, Mansilla de las Mulas, León, Hospital de Orbigo, Astorga, Manzanar, Bembibre, Ponferrada, Villafranca del Bierzo, Piedrahíta de Cabrer, Becerril, Corgo, Lugo, Palas de Rey, Arzúa y Santiago.

—Total, treinta etapas en treinta y un días. Desde el 17 de julio hasta el 18 de agosto.

—¿Cuáles fueron las etapas más largas? —Hubo varias de más de treinta kilómetros diarios. Sahagún - Mansilla de las Mulas de 38, Lugo - Palas de Rey y Fromista - Cervantes de la Cueva, de 24, y Arzúa - Santiago, la última, de 37.

«SOMOS PEREGRINOS»

Imagínese la escena: Es medio día en Castilla. Mes de julio de uno de los veranos más secos y tórridos que se han conocido. Sin agua sin sombras. De vez en cuando, un álamo solitario como poste eléctrico florecido. Y el camino, polvoriento unas veces; asfaltado bajo un espejismo de agua, otras.

Y once personas, once macutos y once cruces y once conchas de plata. Son los peregrinos, es el camino de Santiago.

—A veces cantábamos otras rezábamos. Al final de cada etapa ya no había fuerza ni para uno ni para lo otro.

Y al final de la jornada, un pueblo que salía al encuentro de los peregrinos con pancartas y todo. Un pueblo en el que renacía la hospitalidad de hace siglos y se convertía todo él en hospedería, en mesón.

—Y en la iglesia parroquial o en la Ermita, rezábamos la Salve. Después a descansar.

Y así un día y otro. Hasta treinta y uno.

—De vez en cuando alguien paraba un coche y nos invitaba a subir. «Somos peregrinos» —era nuestra respuesta. Y les decíamos adiós. Otras veces desde los coches o camiones nos llamaban locos. Les sonreíamos.

Y no hubo una sola baja. Aunque una chica perdió una uña y fué atacada de calambres. Pero una de las peregrinas había hecho anteriormente los cursos de socorrismo y todo se arregló.

—¿Cuál ha sido la intención? —¿Cuál ha sido la intención? del Silencio en Centro Europa.

Escribe del Oeste, donde nunca estuvo MAS DE SEIS MILLONES DE PESETAS DIO «EL COYOTE» A J. MALLORQUI

Le escriben de Norteamérica para invitarle a que vea cuánto progresaron «Los sitios donde vivió»

Por Francisco CAPOTE

(Un reportaje Europa Press, para EL CORREO GALLEGO).

—«Gracias, señor Coyote. ¿Le puedo dar la mano...?» —«Esperemos a que luzca la verdad. No quisiera equivocarme una mañana por otra».

Así termina la aventura número ciento noventa y dos del honorable caballero, don César de Echagüe, más conocido por «El Coyote» desafiador de muerte y caballero galopante allá por las tierras de otra hora hispánica de la California. «El César de Echagüe» o «El Coyote», es ya un personaje en el

amplio mundo de la literatura universal. Francia, Bélgica, Italia, Austria, Alemania, Portugal, Brasil, Finlandia, Suecia, Noruega, Dinamarca, Inglaterra, Norteamérica, Méjico y Argentina son algunos países en los que han sido editados sus aventuras. En una reciente estadística de la UNESCO su autor aparece entre los diez primeros a pocos pasos de don Miguel de Cervantes y Saavedra. —¿Y no me molesta nada en absoluto, se lo aseguro...

LA RAZON DE UN APELLIDO

Rie el autor que está, en las estadísticas, a pocos pasos de Cervantes. Es un hombre macizo, lento en el andar, lento en el decir, que tiene un tremendo acento catalán y que usa lentes de gruesos cristales. Se llama J. Mallorqui.

—Tras la «jota» hay un vulgar y sencillo Pepe, natural de Barcelona, que empezó de traductor y un día se decidió a escribir por su propia cuenta. Y que no ha terminado todavía. Ahora, con «El Coyote», intento tan sólo una pausa de silencio.

—¿Dónde lo dejó? —Medido en medio de una terrible aventura con «Los asesinos de Montevideo».

—¿Qué le llevó a crear este personaje? —Verá. Circunstancias que no son al caso limitaban unos temas en los que yo quería de relieve una falta de justicia en la sociedad. Y no encontré mejor camino que trasladar personajes y ambientes a otras épocas en las que pasados, cosas parecidas y que no me podían crear problemas. Así fue como nació don César de Echagüe.

—¿El nombre? —Me sonaba bien. César es un nombre bonito, ¿no...?

—¿Echagüe? —El apellido de un escritor y artistas fotográfico al que siempre he admirado. Creo que es la primera vez que digo la razón del apellido.

UN «HOMBRE DEL OESTE» QUE NUNCA ESTUVO EN EL «PART WEST»

Cuando el «Coyote», cumplió el número cien, la revista «Inclusa», habló del personaje y de su autor: «Hay un género de literatura que para muchos no es serio. Pero nosotros que somos de la literatura de la dignidad literaria que muchas firmas quisieran para sí; y, en su personaje, un espíritu de humanidad y sentido de la justicia acorde con la tradición española».

Mallorqui guarda el recorte como se puede guardar el título de una condecoración.

—Porque en él está, precisamente, lo que yo quisiera dar a mi personaje: sentido humano y profundo respeto por la justicia. Y además, estaba harto de que siempre, en todas las novelas del Oeste, los autores ingleses presentaban siempre como traidores y empujados a los hombres de procedencia hispánica. Cuando precisamente, los auténticos héroes, anglosajones, los héroes de verdad, eran feos, violentos y cobardes. Nada de lucha en la cara, sino una buena escopeta de cañón cortado y una ración de perdigonas disparada tras cualquier pelea. Yo podría contar la auténtica historia del Oeste...

—¿Por qué no lo hace? —Mallorqui, se queda pensativo. Su mano se alarga hacia un grueso y pesado revolver que hay encima de la mesa de trabajo.

—¿Para qué...? —Vamos a dejar tal como está en la literatura. El revólver —un «Smith Wesson» modelo «Rusina» — me apunta por unos momentos.

—Este es un buen testigo de agua. —Escribe y la escopeta, este otro. Una colección que guarda Mallorqui y que ha ido reuniendo poco a poco. Le pregunto.

—¿Saca algo? —No, no sé escorar. ¿Pero es que oree que se podía hacer con los «colistas» de dos kilos y medio...? ¡Eso es literatura!

—¿Cuántas veces estuvo en el Oeste americano? —Nunca.

LOS SEIS MILLONES DE DON CESAR

Mallorqui enciende sus ojos, casi con burra, tras los cristales de los lentes. Da un giro en el sillón, que cruje con el volumen del cuerpo. ¿Por qué no le enseñaba el galope? —No, nunca estuve.

—¿Por qué? —Mire, la verdad es que tengo miedo. Miedo de ir a lo que tantas veces he descrito: me desilusiona. Miedo de ir a lo que tantas veces he descrito: me desilusiona. Miedo de ir a lo que tantas veces he descrito: me desilusiona.

—¿Escribe mucho? —Tengo ya más de quinientos títulos entre el «Coyote» y otros hombres buenos. Hay días que sólo hago un par de folios; otros, cincuenta. Hay jornadas que sólo estoy en la máquina una hora; otras, tres. Hay veces que voy a dormir ando a patadas con el tiempo.

—¿Resultado? —No, no me puedo quedar vivo bastante bien gracias a mi «cambi» (PASA A CUARTA PAGINA)

Cuatro sonrisas de verano



Como postal del regreso del verano pueden ser un testimonio de los bien transcurridos días en la playa o en el campo. Cuatro sonrisas de verano, que en la ciudad que espera el regreso de los que traen impreso en el rostro el tinte del yodo, es un saludo que evita toda pregunta de como se han pasado las vacaciones

RINCON A MENO



—Sería tal vez mejor que probásemos con el otro pie.

DESCRITIVO

El pianista está ejecutando una composición suya. La dueño de la casa, muy ufana, se considera en el deber de ir explicándole a sus invitados.

—¿Oyen? Este fragmento describe una batalla... Noten los estampidos de cañones... de ametrallado. rba... los tiros de fusiles... Ahora cambia el tema. Los vencedores han entrado en la ciudad conquistada... Ya comienza el saqueo... —¿El saqueo? —Pregunta uno de los oyentes... A ver si tenemos suerte y hacen polvo ese piano.

GENEALOGICO

La nueva propietaria de la mansión residencial habla con el jardiner.

—¿Tiene que buscarme y plantar me ese famoso árbol genealógico de que hablan tanto mis amigos. —Pero señora... —No me venga con excusas. Plantelo aquí, al lado mismo de la verja para que lo vean en cuanto entren.

DE MODA

De una carta de una lectora a la página de Medicina de un semanario.

«Desde hace dos semanas no me encuentro bien. Quiero decirme cuáles son las enfermedades que están de moda, esta temporada?»

El control de la eficiencia visual en los automovilistas

Por Manuel V. Bona

La acción que la Cruzada de Protección Ocular realiza en diversas carreteras de España, comprobando la eficiencia visual de todos los automovilistas que se ofrecen a colaborar en la consecución de unos datos estadísticos reveladores de un grave mal que es preciso remediar, actualiza la Inletativa de «Via Segura» de Turin en ocasión del Salón Internacional del Automóvil.

Las Instituciones Italianas colaboraron, desarrollando múltiples «tests» destinados a controlar los factores de seguridad de la circulación automovilística: los vehículos automóviles fueron sometidos a pruebas mecánicas y los conductores a «tests» psicofisiológicos.

LA EFICIENCIA VISUAL

Un punto esencial de estas pruebas psicofísicas era la determinación de la eficiencia visual.

Por razones fáciles de comprobar, los resultados de los distintos exámenes fueron comunicados a los pacientes sólo bajo la forma de un juicio sintético de conjunto que no tomaba en consideración más que una de las cincuenta respuestas siguientes:

1.-Su eficiencia visual es excelente; 2.-Buena; 3.-Pasable (debería dirigirse a un especialista para mejorarla); 4.-Su eficiencia visual es apenas suficiente (le aconsejamos que se someta al examen de un especialista); 5.-Su eficiencia visual es insuficiente (le aconsejamos que no conduzca si no se somete antes a un examen visual efectuado por un especialista a fin de corregir las fuertes deficiencias comprobadas); El resultado global de estos exámenes fue el siguiente:

Clasificados: Excelentes, 24 por 100. Buenos, 29 por 100. Medianos, 19 por 100. Apenas suficiente, 13 por 100. Insuficientes, 15 por 100. Es alarmante comprobar que un 25 por 100 no goza más que de una visión apenas suficiente o incluso insuficiente. Se trata de per-

sonas que conducen sus automóviles por carreteras y autopistas Italianas en las que una velocidad de 100 kilómetros por hora resulta cosa normal. Los conductores de automóviles tendrán una idea más impresionante si les declinamos que en los casos de cruce y adelantado «un coche de cada cuatro de los que cruzan lo conduce una persona que no ve bien».

LA UGUERA NOCTURNA

Por lo que respecta a la resistencia a la oscuridad nocturna, y por consiguiente a la capacidad de poder conducir de noche, se ha comprobado que un 50 por 100 acusa buena resistencia y una capacidad pasable para conducir en tiempo de niebla. Por el contrario un 40 por 100 manifiesta una resistencia bastante limitada, mientras que un 10 por 100 dice pruebas de una intolerancia total a la ceguera nocturna.

Muchas de las personas catalogadas entre los grupos de apenas suficiente o insuficientes simplemente pueden recuperar una visión perfecta con el uso de gafas adecuadas.

Es preciso señalar, pues, la extrema urgencia e importancia de que se proceda a un examen metódico de la eficiencia visual, examen que deberá ser más amplio de lo que es actualmente e imprescindible a todos cuantos desean ser conductores de automóviles.

Idénticos resultados ha obtenido la Cruzada de Protección Ocular en los exámenes que ha efectuado con el «controlvisión» en diversos enclaves de carreteras españolas.

Hace falta insistir, pues, en los peligros para los conductores y peatones en culpa de que un 25 por 100 aproximadamente de los que conducen automóviles, no ven bien. Y es lamentable que así sea cuando el remedio es tan fácil en la mayoría de los casos. Una simple revisión de los ojos determina el defecto y la forma de corregirlo. Nuestras autoridades deben tratar de remediar urgentemente esta situación que tantas catástrofes puede proporcionar.

Las musas no existen

Por Juan Antonio de Laiglesia

LOS artesanos de la pluma, o mejor los de la máquina de escribir, porque hoy los que vivimos de las letras estamos todos, o casi todos, mecanizados para correr más, sabemos perfectamente en qué consiste eso que llaman la inspiración. Porque de la inspiración vivimos y es ella la que nos da de comer. No hay milagro más grande que éste de sentirse ante el vacío pavoroso de la cuartilla en blanco, y asistir, un poco deslumbrados de nuestro propio poder, al impacto sucesivo y ordenado de las letras que salían de nuestra mente al papel, decorándolo o emborronándolo con el resplandor o el chafarrinón de nuestras ideas.

Como el paso de una caravana por el desierto, así las letras, las palabras, las frases y los párrafos van dejando su huella, y el artículo o el soneto, la novela o la comedia, convierte el párrafo estepario en surcada tierra de pan llevar para el que fue sembrando allí, una tras otra, la larga teoría de sus letras.

Pero nosotros, pobres artesanos, trabajamos por cuenta ajena. Ponemos el sudor de nuestras frentes, el que transpira la exprimida esponja de nuestro calce, y las manos que trepidan sobre la máquina, imprimiendo los caracteres, y los signos y los espacios que los unen y los separan. Pero el gran milagro, el de la siembra, el que transforma la arena en maná, no es cosa nuestra: es obra y gracia del que nos va dictando por bajines, del que nos va diciendo lo que tenemos que poner para que los signos cobren un sentido, y las palabras vayan moldeando un pensamiento que crece y se ensancha cada vez más. Eso que llaman la inspiración, es el mensaje del dueño de la viña a su jornalero. «Di esto, y ahora esto, para decir aquello después». El buen operario de las letras, obedece siempre a su inspiración. Y es cuando sus dedos vuelan sobre las teclas y las ideas brotan con la fluidez del agua de un manantial. Sin inspiración, no hay trabajo para la linotipia casera del literato; sólo nieve amontonada en sus cuartillas en blanco, y en su panera artesana ni una miga de pan.

Pero, ¿quién es esa altísima señora que a tantos periodistas, y poetas, y dramaturgos, y novelistas no da de comer? ¿Dónde está el glorioso monumento que perpetúa por los siglos de los siglos su memoria? Yo no he visto más que mármoles y broncees en plazas y jardines, exaltando a sus sencillos amanuenses, que no hicieron otra cosa que transcribir lo que la inspiración les dictaba, y hoy son genios, y monstruos de la Naturaleza que las gentes casi reverencian como a dioses, y les ofrecen coronas de laurel y de flores, y se inclinan y se descubren ante sus pedestales como delante de un altar. Pero de ella, ¿quién se acuerda? ¿Quién sabe dónde está?

Llamamos ingrato y mal nacido al artesano que reniega del maestro que le enseña, le pro-

tege y le da de comer. ¿Y qué hacemos nosotros, artesanos de la pluma o de la máquina de escribir? Hemos olvidado a nuestro mecenas, al nomen, al astro que pueblo de sueños y fantasías nuestra imaginación y agita nuestros dedos en el teclado febril de la inspiración.

Los griegos, más consecuentes que nosotros con sus ideas, rendían tributo a las musas, unas gentiles señoritas, de peplios sin hombreras y costumbres un tanto modernas, para aquella época. Estas nueve musas, creo que eran nueve, fueron las inspiradoras de tantos poemas, épicos, líricos y dramáticos, como estamos padeciendo ahora en versiones nuevas y libres de los autores actuales de todo el mundo. Ellas inventaron aquellas tramas truculentas y folletinescas, que hoy llamamos melodramas.

Sin embargo, los griegos casi adoraban las musas. Eran agradecidos, por lo menos.

Pero, ¿y nosotros? Desde que el Cielo se abrió y el Espíritu Santo descendió sobre los hombres; desde que la Divina Paloma planeó sobre la Tierra en un vuelo de paz, y de amor, y de esperanza; desde que sabemos, porque lo sabemos todos, aunque tratemos de ignorarlo, que en esa blanca Paloma, en ese fuego celestial que dulcemente nos abraza, en ese Espíritu de Dios, en ese Paráclito, en esa Tercera Persona de la Santísima Trinidad, Allí, está la fuente de toda inspiración humana; desde que lo sabemos, y también que las musas, no existieron jamás, ¿por qué seguimos declinando el musa-musea y nos detenemos con singular complacencia en el vocativo? ¡Oh, musas! Vosotras sois las culpables de tanto naturalismo feísimo y guarrismo como impera en la literatura actual. Los viejos temas paganos, donde la libido y el morbo se paseaban del brazo, o agarrados del cuello, como las parejas de agarra, saltan procaces a los puntos de las plumas y a los tambores de las máquinas de escribir. La novela, cuanto más cruda, mejor, y la comedia, cuanto más descarnada, más interesante. Como si el arte de escribir no consistiera en cocer las ideas y en verterlas, y no en servir las choreando sangre y con un taparrabos, como en la Edad de Piedra.

Pero no vosotras sois las verdaderas culpables de esta absurda sinrazón. Somos nosotros, los humildes artesanos, que hinchados de orgullo y de vanidad, queremos hacernos dioses como los ángeles, y hablamos de unas muchachitas que nos ayudan, unas musas que son algo así como unas secretarías, unas taquígrafas, unas auxiliares de tercera, para no tener que doblar la cabeza, y las rodillas, ante el Consolador, el Abogado, el Espíritu creador que viene a nosotros, a llenar de alegría nuestro corazón, y nuestro cerebro de ideas, para que nunca nos falten letras que poner en el papel, y panes que guardar en la panera.

Ven, Dulce Húsped a mi alma, y a las de todos los que vivimos de tu Dulce Inspiración.

EL CORREO GALLEGO